



رئيس مجلس الدارة رئيس التحرير

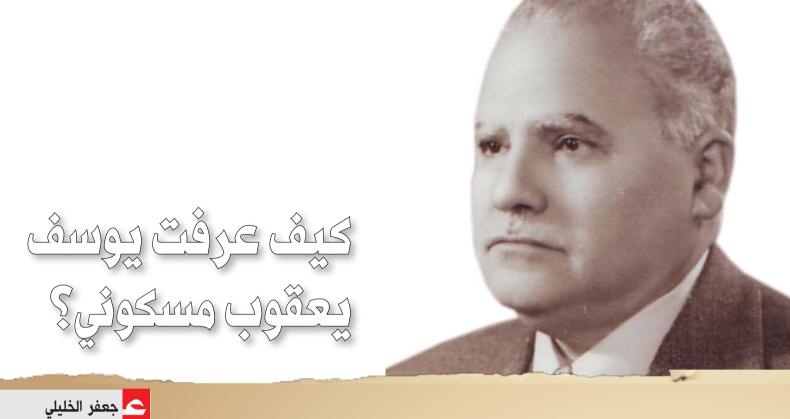
فخري کريم

العدد (2290) السنة الثامنة الخميس (27) تشرين الاول 2011

> 4 مسكوني الاديب والوطني







في الثلاثاينات وانا ازاول الصحافة في النجف كنت اتردد على بغداد بين حين وأخس لتجهين الجريدة والمطبعة بما يلزمهما من ورق، وحير، وغراء، وغير ذلك، وكنت اهتبل هذه الفرصة فازور رهطا من الاصدقاء، على قدر الامكان، اما

المطعم و تناولنا الغداء فيه، و التقيت من وشائج المودة التي كان مبعثها الزمالة القرغولي وقصصت عليه القصة، يوم كنت مدرسا في وزارة المعارف، وكان فقــال هــذا رجل عجيــب اذا ذهــل او نسى ولكنه على خالاف ذلك في اداء وظيفته وذات مرة وانا ازور القرغولي في كمعلم. ولعله من اخلص المعلمين، مدرسته، الح على بان نتناول الغداء معا ومن اكثرهم تفانيا لمهمته، وحين تملي بمطعم (شمس)، ومطعم شمس يومذاك معد ذلك الاتصال بمسكوني، وتوثقت بيننا الصداقة، والمعرفة تيقنت مما قال القرغولى حين رايت هذا الرجل الذاهل بشارع الرشيد، ولما كان الوقت ظهرا ولم ولكن قلما تسرب الذهول الى ما وضع يكن هناك ما يستدعى الاعتذار اجبت من كتب وتراجم، وان الفرق لكبير بين مسكوني في مجتمعه، واختلاطه بالناس، وبينه وبين المتصدى للبحث في موضوع من المواضيع التاريخية، والتعليق عليها ضحوك الوجه، معتدل القامة، وكان يريد عبور الشارع، استوقفه ، وقال له الى او سرد تراجم بعض المغمورين من رجال

ثم اشتدت معرفة مسكوني والتعرف

الي عن طريـق جريـدة (الراعـي) التـي

كنت اصدرها اولا ثم (الهاتف) بعد ذلك،

وكان يحتفظ ببعض الاعداد التى تتناول

التراجم او بعض المواضيع الادبية ليتخذ

منها مراجع للبحث على ما قال لي ذلك عدة

واسطة ليخطب له السيدة (كلميا) من

- تعال لأعرفك بفلان – وفلان هذا يعنيني

عبد الستار القرغولي فكان من المحتم على

ان ازوره اول من ازور لما کان پریطنی به

اوسع المطاعم شهرة في طهي الطعام،

وكان يقع فيما يقابل جامع الحيدرخانة

الطلب وخرنا من المدرسية متجهين الى

المطعم المذكبور، وفي الطريق استوقف

القرغولي شيابا وردى اللون اشقر الشيعر

مبعثها الشعر والادت.

ثم قال لى - هـذا يوسف افندى مكسوني ومن زملائنا المعلمين. ثم قال القرغولي لمسكوني -: اننا

مصممان على ان نتناول الغداء بمطعم شمس على حسابك فماذا تقول؟ فما رايت وجها اكثر بشاشة من وجهه و لا ترجيبا أصدق لهجة من ترجيبه، ومضينا معا الى المطعم، وحاول هناك أن يدفع

الحساب ولكن الفرغيولي لم يدعه واقسم له اننا كنا مازدين، ثم افترقنا بعد ذلك. ولست اذكر كم مرة على تلك المعرفة يوم التقبت يوسف افندي مسكوني – مرة ثانية ببغداد - وكانت صفة (الافندي) يوم ذاك تقوم مقام الاستاذ في هذا اليوم - فاستوقفته اسال عن احواله وهو يرحب بي ويبش، وادركت من هذا الترحيب والبشاشية التي كانت كما يبدو طبيعية اصيلة في مسكوني عند التقائه اهلها، وكان مسكوني نفسه يومذاك يبحث

بمن يلتقى عرفهم ام لم يعرفهم، لقد ادركت انيه لم يعرفني، وانيه نسى اللقياء الاول فقلت له انا فلان وقد سبق لي ان تشرفت بك عن طريق القرغولي وتناولنا الغداء بمطعم (شمس) معا، فقال كمن كان يتذكر - نعم.. نعم. واين تسكنون اليوم؟؟

كانت كما توقع اكثر، فهي فضلا عن كونها سيدة بيت تحسن القيام بواجب البيت من حيث اعداده للسكن، و لاستقبال الزوار فقد كانت مربية فاضلة انجبت له

ما رایت وجها اکثر بشاشة من وجهه ولا ترحيبا اصدق لهجة من ترحيبه، ومضينا معا الى المطعم، وحاول هناك ان يدفع الحساب ولكن الفرغولي لم يدعه واقسم له اننا كنا مازحين، ثم افترقنا بعد

ولست اذکر کم مرۃ علی تلك المعرفة يوم التقيت يوسف افندى مسكوني – مرة ثانية يبغداد – وكانت صفة (الافندى) يوم ذاك تقوم مقام الاستاذ في هذا البوم

> وصرت في كثير من الاوقات عند زيارتي لبغداد اسال عن (مسكوني) الذي رأيت الوداعـة متحسمـة فسه، ماثلـة في كل تصرفاته، وإن انسانا كهذا لايمكن إن يتجاهله من يريد ان يرى الانسانية شأخصة امامه بالكثير من معانيها، -ملمو سة بيديه بالكثير من فضائلها. ومر زمن عرفت فیه ان (مسکونی) قد تروج، وان زوجته من الموصل، ولقد قيل يومذاك سواء على سبيل الدعاية او

المخطوبة من جمال وادب، واخلاق. فعلمت انه لم يعرفني تماما، و انه قد نسي

الحقيقة ان صديقا قـد اتخذ من مسكوني

ستة بنين وبنتا واحدة، وارثهم ابواهما عن زوجة له فنسى انه وسيط ليخطب يوسيف مسكوني والسييدة كلمبا الشيء لصديقه السيدة (كلمبا) فزار اهلها، وكرر الكثير من مزاياهما وفضائلهما انا اجزم الزيارة، وخطبها لنفسه!! وحصل عتاب لـو لم تكـن السيـدة ام زهـير (كلمبــا) لما بينه وبين صديقه فاقسم مسكوني ان كان استطاع (مسكوني) ان يحافظ على نفسه يذكر ذلك وان كل ما جرى في خاطره هو لما جبل عليه من اللامبالاة، والذهول، بل انه ذهب ليخطب لنفسه وقد رأى السيدة، لـولا السيدة كلمبالما توفق الاولاد كل هذا فاعجب منها كل ما يعجب الخاطبين من وقد برهنت التجربة ان السيدة (كلمبا)

التوفيق فالكبار كلهم جامعيون وهم اما حائزون على شهادة الدكتوراه او في طريقهم اليها، وقلما شوهد سبعة اخوة يتحلون بمثل ما يتحلى به او لاد مسكوني من الاخلاق العالية.

وفتحت السيدة (كلمبا) بيتها للزائرين، واصبح لمسكوني صالون يضم عددا فير قليل من اهل العلم، والادب ببغداد، وكشيرا ما تمتعت في اوقات الفراغ بمجلس يوسف مسكوني الذي كان يجري فيه الشيء الكثير من البحوث الادبية والاجتماعية وتدور فيه النكت عن ذهول مسكوني وشرود ذهنه، بعضها كان واقعيا، والاخر منصولا يروى بقصد التفكهة، وكان الراوية الاكسر رشيدالدسوني، ورشيد الدبوني فضلا عما تربطه بمسكوني من الروابط الادبية والصداقة، فقد عملا معا في وزارة المعارف (التربية اليوم) وفي غرفة واحدة، فاذا ضم المجلس رشيدا فلا تسل عن مدى ما تبلغ النكات والنوادر عن مسكوني، وما لبث لطفي مسكوني –

الدكتور لطفي اليوم – ان زاحم الدبوني بجمعه النكات والنوادر عن ابيه حتى اذا سافس لدراسة الدكتوراه الى لندن نابت عنه اخته السيدة امل مسكوني، وبدأت تحمع عن ابيها الشو ارد. و هكذا كانت السيدة كلمبا واولادها والسيد مسكوني قد جعلوا بيتهم جنة لزائريهم، وديوانا قلما بحاكيه ديوان لما كانت تتخلله من مناقشات ادبية، وبصوث تنتهى في الغالب بعشاء لذيذ على مائدة مسكوني،

بل الصحيح على مائدة السيدة كلمباً، وبدون أي اشتباه او سهو. وكان الندي يساعد مسكوني على البحث والمناقشية هيو وجيود المكتبية الواسعية التى يمتلكها يوسف مسكوني، والتي كان قد انفق كل عمره في جمعها و لاسيما

لساكني البدار وقال انه مريهم ليتفقدهم ويسأل عنهم، ولما كان مسكوني لا يعرف الكذب ولم يتعوده لسانه يعود فيختم عدره قائلا: ولكن الحق انه كان لم يزل يظن ان هذا الست سته، وإن رجلته لم تعتد المشي الي بيته الجديد، ويتكرر هذا منه في كثير من

نزلها سكان آخرون، فيطرق الباب، فاذا

فتح له الداب، وعرف انه كان ساهدا اعتذر

اضعت بيى واضعت نفسى

وما دريت اي جنس جنسي

يا صورة للطف والنجابة

ام زهس المرأة (الحياية)

لولاك ما كان له كتاب

وليس من مكتبة تهاب

فهو مدير لك في صحته

لا سمح الله يموت قهر ا

بك استقام البيت واستنارا

يا خمرة ما ذاقها السكارى

اما بنوك الغر فالطبيب

والفلكي والفتى الاريب

لولاك من عرفهم وان هم

قد فاح مسك الطيبات منهم

ومن سواك يكرم الضدوفا

ويملأ الموائد الصنوفا

مرحبا باجمل الترحيب

ترحيبة الحبيب لحبيبه

فيمتلى البيت سرورا وفرح

وتمرح النفس وتزداد مرح

ومادام جاء مورد الشعر فلأذكر هنا

ارجوزة اخرى نظمها ونحن مدعوون

بالامراضس العصبيسة وذلك علسي سبيسل

الاقتراح بان نقرأ شبيئا على مائدة العشاء

واقترح الحاضرون بان يكون هذا شعرا

فى الاستاذ يوسىف مسكوني والسييدة

كلنبه قرينته الفاضلة، فمسكت بالقلم،

وشرعت مسترسلا فيمنا يمنز بالخاطر،

ولم ادر ان سيكون لهذا الذي مر بالخاطر

مرورا خاطفا شان بين الاصدقاء، إذ ما

ولم اكن اعرف معنى الخير

ففيك قد عرفت طيب النفس

وعنك قد اخذت اسمى درس

اذ انت فينا كالملاك الطاهر

باطنك المستور مثل الظاهر

انت مثال الخلق الرزين

ولم اجد وزنا لشخص غيرى

في بيت الدكتور على كما الاختصام

حياك ربى قد حباك لطفا

وصورة مشرقة وعطفا

اذ طالما باللطف قد اغرقته

غيبي رعاك الله – عنه شهرا

المرّ ات حتى عرف سكان الست منه هذا الذهول، فاذا ما فتحو ا له الباب ضحكو ا، وقالوا له تفضل، وتناول عندنا فنجان قهه ة قبل ذهابك الى بيتك.

ويا ليته كان يعود الى بيته رأسا في تلك الايام التي انتقل فيها الى بيته الجديد وانما كان يلج احد بيوت الجيران، حتى اذا وجد ان الاهل غير اهله، وان البيت لىس بىنته سأل الجيران: ولکن این بیتی یا تری؟

فيدلُونه عليه!!

واشقيق عليه انا يعض الإحسان، أو أني اشك في صدق الحكاية التي تروى امامي

وكان مرة يزورني في مكتبي بدار

السيدة ام زهير بان تبلغني تحياتك؟ قال – اعطفها على الكثير مما تعرف،

> الجو للفيلسوف الكندي، وعلق على مخطوطـة (كتاب الفاضـل في صفة الإدب الكامل) للوشاء، ومدن العراق القديمة. وكانت مكتبته تحتوى على ما يقارب عشرة ألاف نسخة بين مخطوطة ومطبوعة، وقد اشتريت المخطوطات منها في حياته بألفي دينار بحث من زوجته وسداً للحاجة التي الزمتهم مثل ذلك، والا فليس شيء اعز عند مسكوني من الكتاب، وبيعت المطبوعات على وزارة الثقافة والاعلام بعد مماته بخمسة الاف دينار. و الغريب في أمر مسكوني انك لا ترى فيما خلَّف من البحوث سواء التي اشترك فيها مع الدكتور مصطفى جواد والتي انفرد بها اى اثر لهذا الذهول الذي كان يتنذر به الاصدقاء، ويرويه رشيد الدبوني، ولطفي مسكوني، وامل مسكوني، وهو امر يدعو الى الدهشة، فقد قرأت له جل ما کتب ان لم یکن کل ما کتب، بل انی کثیرا ما طلبت اليه استخراج حساب التواريخ الهجرية بالميلادية وبالعكس لعدم وجود جدول عندي بهذه السنين ولإراحة نفسى من تطبيق القاعدة، فكان ينقله الى سالما

ومن ذهوله انه حين انتقل من بيته القديم الى بيت الإيجار الجديد ظل مدة طويلة، وبين فترة واخرى يقصد داره القديمة ناسياً انه قد انتقل من هذه الدار، وقد

المخطوطات النفيسة منها والتي كان

يعول عليها مسكوني فيما يحقق ، ويعلق

' – مـن عبقريات نساء القرن التاسع عشر

٣- شخصيات عربية باسم (شخصيات

ا- نصاري كسك و و اسط قبل الاسلام.

٥- الالحان والتراتيل الارامية والعربية

ونشسر بالمشاركية منع الدكتيور مصطفى

جواد رسائل في اللغة كتمام فصيح الكلام

لابن فارس، والحدود في النحو، ومنازل

وفي غير اللغة نشير رسالية في حوادث

على ما طبع له من الأثار امثال:

١- سبط بن الجوزي.

في كنائس البلاد العربية.

عنه، والتي يسردها رشيد الدبوني، او لطفی مسکونی، او امل مسکونی، و انسبها انا الى التهويش، و التهريج، من هـؤلاء بقصد المـزاح، والملاطفة، وانكرها عليهـم فيرد علـى هو – رحمـه الله – بان هذه الحكاية حقيقة واقعة!!

التعارف وقد بعث باهل بيته الى بيتى ليظلوا بانتظاره حين ينتهى عملى، ونعود معا الى البيت، وشاء ان يتصل بالسيدة ام زهير بالتلفون في بيتي ليخبرها بانه سيجىء معى بعد نصف ساع، ثم طلب منها ان تسـأل عن احوالي وتبلغنى تحياته، فضكت وقلت له:

- ألست انــا الى جانبـك فكيـف توصــى ە ضىحك...

وذات ليلــة جــاء حديث السيــدة ام زهير، وفضلها على البيت، وتربية الاولاد، ورعايتها لزوجها، والمحافظة على صحته، وفتح بيته للزوار من اهل الفضل، والادب، وحتى الغرباء، من الذين يقدون لزيارة بغداد، فنظم البعض فيها ابياتا ضمنها الكثير من الدعابة والمزح، وكان ان اقترح على ان اشارك في النظم وادلى بدلوي مع المدلين فكانت هذه الارجوزة الموجهة الى

السيدة ام زهير. سيدتى الكريمة اللبيبة امٌ زهير زهرة الشبيبة لولاك ما كان بنو مسكوني يحلون في النفوس والعيون انت اتى ربيتهم صغارا حتى بفضلك اغتدوا كبارا ابوهم الندب الكريم (يوسف) لولاك كم كان بحال يوسف علمته كيف يكون قائما وقاعدا، ويقظا، ونائما علمته كيف يغالب الزمن وكيف يخلو صدره من الاحسن ، كيف منك بأخذ الإشارة ويحبك الكلام والعبارة فانت كالرّبان في السفينة له فحيث شئت تنزلينه منازل الفضل واهل العلم لولاك ما فاز باي سهم

كم مرة ضاع بوسط الشارع

لهفى عليه من صديق ضائع

عن بيته يسأل من يراه

فى اي حارة ترى القاه

حبروف المعادلية وارقامها عليي الصفحة الخلفية من العربة كما ليو كانت سبورة، او لوحة معدة للكتابة، وشرح يصل الرموز المفروضية، وإذ ذاك صعد شخص الى العربـة وسـاق الحوذي عربتـه، ماما الاستاذ فلم يكن منه الا ان استمر يركض خليف العربة لكي يواصيل ترتيب المعادلة ويستخرج النتيجة، ولم يعرف كم ركض خلف العربة حتى وعيى، ووقف ضاحكا،

اجريت لها يقول فيها:

يا زهرة القلب والايام عابسة

بحلو مبسمك الايام تبتسم

ونور وجهد بالالطاف يتسم

يكفيك (ام زهير) طول مصطير

على النوى ليت هذا الجرح يلتئم

قبل صديق طالما كان يتندر باخبار ذهوله،

وذلك قبل ان يتزوج توفيق الحكيم بسنين

طويلة، لقد فاجأه الصديق باستغراب

- انت هنا وتترك زوجتك خارجة من

فلم يك من الحكيم - على ما تزعم الرواية

- الا ان رمى بالكتاب جانبا واسرع الى

البيت يسأل الخادم عن زوجته متى

فقال الخادم - : اية زوجة تعنى يا سيدى

فجلس يوسف مسكوني يكتب اسماء

المدعويين، ويرمى بالبطاقات في صندوق

البريد، وفي اليوم التالي جاءت مسكوني

بطاقة دعوة باسمه وموقعة بتوقيعه،

وظهر انه كان قد وجه لنفسه بطاقة دعوة

مثلما فعل مع المدعويين، والقبي بها في

خرجت واين سارت وماذا قالت له؟!

؟ وانت لم تتزوج حتى الان؟

البيت تعمل ما تشاء؟

حملت من مضض الاسقام اعنفها

والى جانب البحوث التي كتبها يوسف مسكوني، والى الثروة العلمية الكبرى التي تمثلت في مكتبته، والي جانب ما وليوسف مسكوني نفسه السات في قدم من خدمـة في اثنـاء وظيفته كمدرس مخلص، وكمترجم في وزارة المعارف، زوجته كلنبه على اثر كملية جراحية وكمرب فاضل، فقد كان يتمتع بشيء اسمى من هذا واغلا، واثمن ما في الوجود من الذخائر، لقد كان يتمتع بصفات اقرب الى صفات القديسين من حيث صفاء النفس، وطهارة الضمير، ومحبة الناس، وكبرم الخلق، ويوم ابنته في التلفزيون في ندوة شارك فيها الشاعر حافظ جميل، والذي كان قد رئاه بقصيدة عصماء، والاستاذ مير يصري، ضبط لي ولقد قرأت عن سهو توفسق الحكيم الذي المسجل الكلمة المرتجلة التي انقلها هنا من يقال انه كثيرا ما يسهو، لقد قرأت عنه زعما بانه فوجئ وهو يقرأ في كتاب من

شريط التلفزيون. "انا من الذين يعتقدون ان الانسان اذا توفاه الله، ووقد على ربه انقطعت علاقته بالدنيا، فلا يسره مدح المادحين، ولا يضيره قدح القادحين، فانا اذا ما نعيت الصديق القديم الكريم والاستاذ الحليل بوسيف بعقوب مسكوني، فانما انعى الفضيلة والاخلاق الكريمة، وطهارة النفس، ومن المؤسف ان الاستاذ حافظ جميل قد سد علي الطريق بقصيدته التي اتى بها على وصف الصديق فلم يترك لى

شيئا لاقوله بعد هذا. ان علاقتى بالفقيد ترجع الى اربعين سنة من قبل، وكان و اسطة التعارف بيننا اديب له من المزايا، و الإخلاق و الصفات النادرة، كمثل ما لمسكوني الفقيد الى جانب الشعر والادب الذي كان يتجلى به، ذلك هو المرحوم عبد الستار القرغولي الذي كان قد شدنى اليه التعليق بهذه المزايا كما شدنى الى يوسف مسكوني فيما بعد، وهي مزايا قل اليوم من يتمثل بها او تتمثل به في دنيانا هذه التي طغت المادة فيها على كل شيء حتى تكالب الناس على البذخ والترف والاسراف وحتى قل هـؤلاء الذين كانوا كهـذا الفقيد الكبير من حيث الانسانية.

والفقيد الغالى لم يكن مسيحيا فحسب وان كان قد مثل المسيحية من حيث المحبة والصفاء، وانما كان مسلما ما دام من شيروط المسلم أن يسلم الناسي من يده ولسانه وقد والله لم يسلم الناس من يد فقيدنا ولسانه فحسب وانما سلمواحتى من التفكير في الشر، فلم يعاد مسكوني الناس، حتى في قلبه ، ولم يضمر لاحد حقد ، وليس من شك انه كان قديسا ومن افضل الناس.

وكثير من الناسى من ينزاول الادب فيجيده، وكثير من يفهم العلم فيحسنه ويتقنه، اما الذين يفهمون الانسانية، ويفهمون مبادئها، فانهم قليلون جدا وقد كان مسكوني من هذا القليل.

مات مسكوني، وبالرغم منى حضرت تشييعه فانا من هذه الناحية قليل الصبر، وهنالك في كنيسة السريان بكيته على قدر معرفتي لمحبتهن، وطيبه ولطفه الذي خسرته الانسانية فقل عدد امثاله بيننا. ولدسنة ١٩٣٠م وتوفي في ١٩٧١/٤/١١ تغمده لله برحماته الواسعة وعوض الانسانية بهذه الخسارة الفادحة.

ما كنت احظى برضا الاحبة لبث ان استنسخ وقرئ في مجالس اخرى وهناك وعى توفيـق الحكيم وذكـر بانه لم يتــزوج لكــى يسأل اين ذهبــت زوجته؟ ولم اكن استصحب الإلوفا غدر مجلس الدكتور على كمال. واعتقد ان هذه الرواية التي نقلتها وان اكون بينهم معروفا اما الارجوزة التي نظمت في بيت الدكتور الصحف هي من تلفيقات اهل الفكاهة. على كما وقرئت على مائدته فهي: ومن سهو يوسف مسكوني انه حينما ولم يكن يوسف مسكوني في الدنيا یا سیدی (یوسف) یا صدیقی جرى عقد ابنته امل، جاءه العريس وحدها معروفا بين اخوانه بالسهو عز انسان من المخلوق ببعض بطاقات الدعوة ليوجهها الى والنسيان وانما كان هناك فطاحل من قبلك ما عرفت حسن النية الاصدقاء الذين يخصون بيت العروس، ولاطيوب النفس والسجية

يا سيدي ويا اخي: مسكوني

يا ساكناً في القلب و العبون

لو كان ربى قد برانى مثلك

وكانت السيدة الحليلة

وكان شكلي في حياتي: شكلك

- وهي شقيقتي – لي الحليلة

وهى التى تجلو صفاتى للورى

ليعرف الطيبة منى ويرى:

كل الذي لم يدر بعد من انا

ولم يجرب بعد ابناء الدنا:

بدير سمعان دخلت شهرا

استغفر الله – اقول دهرا

وكل ما كنت هناك افعل

انی الی رب الوری ابتهل

ادعو كما الراهب يدعو ربه

احفظ لنا يا ربنا : (كلنيه)

فهى وليس غيرها الحبيبة

هي التي جاءت بنا الى هنا

من كان لو لاها لطفها يعرفنا

من مدخلی بیت طبیب مشتهر

والله لولاها لكنت في حذر

طبيب عقل، لا طبيب بدن

الخالد الفن طوال الزمن

كم عالج العقول و الاعصابا

، من به مس شقی و طایا

ذاك (عليّ) وصفه (الكمال)

حقا وجدناه، كما قد قالوا

بل كنت اخشى ان اكون جاره

كنت اخاف ان اؤم داره

خشدة ا توهمه الظنون

بانني مثل الالي: مجنون

لولاك يا سيدتي (كلنبه)

مثال لطف ومثال طسة

رجال العلم والادب روى التاريخ القديم والحديث عن سهوهم وذهولهم روايات لا تكاد تصدق وقد قرأت مرة ان احد اساتذة الجامعة الرياضيين بباريس حينما كان يمشى فى الطريق خطرت لله معادلة رياضية اراد ان يجربها حالا، وقبل ان تشريد من ذهنه، وكانت هنالك عربة واقفة البريد وجاءته الدعوة موجهة منه اليه!! بالقرب منه فمد يـده الى جيبه وكانت فيه

قطعة من الطباشير فاخرجها وبدأ يضع ××× انت من الابريز لا من طين

الاب انستاس الكرملي، واكثر من يحض ما يجرى من المناقشات الادسة واللغوية في ذلك المجلس الذي شده الى طائفة من اهل البحث والعلم امشال الدكتور

كان مسكوني من اكثر الملازمين لمجلس

مصطفى جواد، والشيخ كاظم الدجيلي و کو رکيس عو اد. العدد (2290)

السنة الثامنة الخميس (27) تشرين الاول 2011

يدد (2290) سنة الثامنة لخميس (27) . نشرين الاول 2011

اصارحكم بانى ارعى فى حصيدكم و القط من سناتلكم ما امكن فاجمعها باقلة تقدير ووفاء اضعها على ضريح الفقيد المسجى جثمانه الطاهر فيه تحت جدران هذه الكنيسة التي ساعد وساهم في بنائها وقد نظم لها تاريضا لينقش على مدخلها يختمه بهذا البيت وفيه

انعم به معبدا يهدي لسيدة الاخرى فقل ارخو شفت مغانيها مستميحا لروحه الطاهرة الرحمة والرضوان، وما اجملها وما اوفاها حفلة تقام في هذا البناء وبين هذه

كنت اتغنى دوما بدار السلام وعصرها الذهبى لكنى احسست بوحدة وعزلة و يأسى و انا من عشياق الإدب و الشعر والندوات الادبية، حتى اتانى احد الاصحاب وقال لي هلم معي اعرفك على شخص يعجبك ففكرت بديهيا بعائلة غنية اوً رجل موظف كبير الى ان وصلنا الى بيت ظاهرة يوحى بالبساطة. دخلنا البيت فاذا انا في روضة من رياض الجنان فيها من كل فاكهة زوجان: رأيت الاديب والشاعر واللغوى والمؤرخ والباحث وكان حديث وكان حوار لا الذ

منه ولا اطيب.. هذا بيت يوسف يعقوب مسكوني فشكرت الصديـق علـى هذا الملتقى وقلت في نفسي: صفحا لهذا الدهر من هفواته

ان كان هذا اليوم من حسناته تعرفت في بيت الفقيد على الاشخاص الادباء مؤلفي الندوات التي الفوها مند عهد العلامة الاب انستاس الكرملي وكانوا يحيونها كل يوم جمعة وصرت احاول حضور هذه الاجتماعات والندوات هذه بعد معرفتي بالفقيد اما قبل مجيئى بغداد فكنت أعرفه من مقالاته وابحاثه ومواضيعه القيمة التي كان يديج بها الصحف والمجلات وبالأخص مجلتنا الرسالة المخلصية التى اغناها فترة من الزمن واتحفها بشتى المواضيع، وأخر لقائي به وبالسيدة الإديبة قرينته كان في بيت الصديق الذي عرفني به واخذني الي بيته قبيل ذهابه الى مهرجان الشعر في المريد بثلاثة ايام فكان أخر عهد والوداع.. وفي نفس بيت الصديق المذكور وانا اقوم بواجب المعايدة صبيحة العيد الكبير فوجئت بخبر وفاته وكانت لى كما كانت لكم ولكل من

> عرفه صفعة قوية. بعد هذه المقدمة اقول:

اصم بل الناهي و ان كان اسمعا واصيح مغنى العلم يعدك يلقعا ابها الحشد الاسيف حق على الوطن والـه، والادب ورجاله،

ان يستهولوا بخطب تجلل بأخذ جهابذة العلم والادب في هذا الوطن، وناصية النيل والفضل والشرف الرفيع ى هذا الزمن الذي سالت عليه اناسى العيون لوعة ولهفا، هو المغفور له يوسف يعقوب مسكوني وحسبكم هذا الخطب به ايها السامعون وكفي وهي الفجيعة العظمي قد طمت حتى عمت . . فاظلمت القلوب فعادت قلبا حزينا، وهو السهم الاحد فشق الصدور حتى سمعنا

في كل صدر رنينا. وساوى قلوب الناس في الحزن رزؤه كأن صدور الناسس في حزنها صدر وحتى شهدنا من كل عبن عيون مدامع، ومن كل قلب زفرات صوادع. وان في المأتم الذي اقيم للمرحوم في ١١ من الشهر الماضي وما استنزف من دموع وفى اجتماع هذا الحفيل العظيم اصدق الشواهد، فكان قلوب الجميع في هذه الفاجعة قلب واحد. ولم ذلك لان الفقيد كان رجـلا مثاليـا، وعالما اديبـا استرق

الكريم خلالا نادرة تقول لمداح الفضل والعلم والادب (لاعطر بعد عروس) فقد قضى صياه وشبابه وعهد الرجولة في الدرس والبحث والتنقيب ثم دخل ملاك التربية والتعليم والتدريس وربى جيلا بل اجيالا من تلامدة تخرجوا على يده

واللغويون والباحثون.

ومستقبل البلاد وانشأ له مجتمعا

ادبيا ثقافيا يؤمه الادباء والشعراء

ليس الزعيم والبطل من يحمل السلاح

ويربح معركة، وليس الوطني من

يتغنى بحب الوطن ولا يعمل للوطن،

انما الزعيم والوطني من يكسب قلوب

الناس بصفاته و اعماله، من يربى النشء

ويوجهه ويطبع فيه الشمم والشرف

وحب الوطن من خيلال سطور الكتب

وقت التدريس وفي النصح والارشاد

فيشب الفتى والفتاة عاشقين الوطن

متعلقين بتربته فخورين بامجاده، فكان

الفقيد المسكوني الزعيم الحر والوطني

العامل الجريء وهاهم تلاميذه ورفاقه

ومعشره شهود ثقات يؤلفون في هذا

والوجدانية، وباسم السلام الجريح على ارض الفداء والسلام، وياسم المسيحية التي كانت وما زالت تعانى وتعمل من اجل السلام، وباسم الصليب المقدس والصخرة المقدسة التي باركها الله في القدسى الشريف، وانطلاقا من الاخوة الاسلامية - المسيحية التي تعانقت على وادي الرافدين الخالدين هدف وروحا وفكرا ونضالا مشتركا بمواجهة الغزو الصهيونى الاستعماري وتجسيد الحفل هالة اكرام وتقدير واعتزاز وكرامته وسيادته على ارضه نناشدكم

ان المسكوني ولو لم يتدخل في السياسة فقد كانت له جو لات قوية تنطق بوطنيته وعروبته وعصاميته وتلقى تلك البرقية الخالدة التي وجهها الى قداسة الحبر ونعموا يخبرته وفضله هم عمدة الوطن

باسم المثل والقيم الانسانية

ووفاء لمربيهم واستاذهم وزميلهم احرار النفوس، اذ جمع في شخصه

الاعظم بولص السادس بعد نكبة حزيران برهانا مقنعا على ما اقول. وهذا نص البرقية:

قداسة البابا بولص السادس

ارادة الشعب العربي في تحقيق حريته

مو اقفكم السابقة الرائعية. و استخدام

اليه من اهداف: وكفى التاريخ شاهدا وسجلا خالدا ضخما لهؤلاء الذين

نفوذكم الكسر وسلطتكم الروحسة والزمنية لتطهير الوطن السليب من اعداء الحرية والانسانية والسلام -وان التاريخ، وكل المخلصين المؤمنين بانتصار الحق والعدل يتطلعون الى قداسكم وعونكم لبلوغ ما يصبون

يساهمون في معركة الحق ضد الباطل والخير ضد الشر، وانا لمنتظرون.

يوسف يعقوب مسكوني ان في هذه البرقية تتجلى الوطنية، انها الوقفة الصريحة لقضية العرب وفلسطين، واستصراخ للعدالة، وشحب لاعمال الصهاينة ووقوف حر الى جنب العراق ومجلس قيادة الشورة في موقفهم المشرف تجاه قضية فلسطين. هذا يوسف مسكوني الوطني اما يوسف مسكوني الاديب اللغوي الكتاب البحاثة المدقق فماذا

الزعيم عبد الكريم قاسم يصافح نجل الاستاذ مسكوني

مثل الملاك واروعا وتلوح في الخلق الرضي حمامة بل او دعا و ترکت مکتبة غدت للاوفياء المجمعا اخوانك الغر الاولى شقوا عليك الإضلعا وخدمت اوطانا زهت بماثر ما اروعا ورفعت شان العرب والاوطان والفصحي معا افنىت فى الحاثها حيات قليك احمعا لو صبح في امثالك الندب الالتم تفجعا لبكى الجميع كما بكينا واستقلوا الادمعا نبكى الوفاء نبكى الحجى

طى الثرى قد اودعا

وروائع الاداب واللط

ف الحميل الأبدعا

ارتعينية مسكوني

السلاح ويربح معركة، وليس

الوطنى من يتغنى بحب الوطن ولا

يعمل للوطن، انما الزعيم والوطني

من يكسب قلوب الناس بصفاته

واعماله، من يربى النشء ويوجهه

ويطبع فيه الشمم والشرف وحب

التدريس وفي النصح والارشاد

فيشب الفتى والفتاة عاشقين

الوطن متعلقين بتربته فخورين

الوطن من خلال سطور الكتب وقت

يا من رمى الدنيا فلم

يك بالخدائع مولعا

يا من بكل حياته

لحياته الاخرى سعى

ومشي على اثر المسيح حبيبه متتبعا

قد كنت فيما بيننا

هذا يوسف يعقوب مسكوني الانساني الاديب والكاتب واللغوى، هذا ابو زهير العذب الاحدوثية اللطيف المعشر وهــذا النور الذي خبا والنجم الذي اقل فلا عجب ان يشق الاحباء عليه الجيوب بل القلوب، فان خطبه قد جل حتى هون الارزاء والخطوب.

ان الفقيد ادى للغة العربية خدمات

لاتحصى من درس وتهذيب وتحليل

وتمحيص فكان الحجلة اللغوية تغنو

لها الافهام ، وتكبو دون غايتها جياد الاقالام فاصبح امامها المعروف وابن

بجدتها الموصوف يحتكم البه الكتاب

والشعراء والادباء فسيددما طاش

من الاراء ويجمع الاغلبون على حكمه

السديد، مقتنعين به بل مأخو ذين بايات

قوله الرشيد، وكان يعمل للخير يصنعه

الى كل انسان ويبسط في الفضل

والمعروف لعائلات مستورة يدا كريمة

ان كانت الحياة بالجيد و العمل فالفقيد

قد جـد وعمل فوق ما يعمـل حتى اذاب

نفسه، انشأ وهذب وربى والف وكتب

- ان كانت الحياة في الأثير الحميد

خلقت للجود و الاحسان.

لكن مثلك لم يمت فارى بكاك ممنعا والخلاصة ايها السادة ان يوسف اذ انت في مرج النعيم وجدت اطيب مرتعى فابشر بما احرزت من نعم السماء تبرعا واهنا فقد فسح المسيح لك الهناء و او سعا ولنا العزاء بان نكون بنا هناك مشيفعا مستشفا بالاهل بالزم لاء راجين الدعا فلانت اخلص مخلص نكر المودة او رعى عن الكتاب التذكاري الذي صدر في ليس الزعيم والبطل من يحمل

المثلث الرحمات العلامة الاب انستاس ماري الكرملي في ندواته ومن كان ينتمي الى مدرسته ثم انتقل الى عالم الخلد تاركا وراءه اكداسا من المكارم والامجاد، فهو من اولئك الرجال القلائـل الذين يمكن ان يقال عن كل فرد منهم: (انه كان وجها نبيلا من وجوه العراق). يوسف مسكوني اذ ينتقل الي دار البقاء مثقلا بامجاد الضمير، محاطا بكل محبة وتقديس، تفتقده المجالس والندوات والمكاتب والمجتمعات مثلما تفتقده زوجة أديبة وفية وانجال بررة

والوفاء والى الملاء الاعلى في موكب الزهر والرياحين.

> وخذ الحل الارفعا في جنة الفردوس حيث حلا نعيمك مرتعا فارتع على نهر الحياة وبل قلبك وانفعا و اغنم لذائذ حنة فيها الهناء تنوعا فهناك كل سعادة وهنا الشقاء تحمعا ما لذة الدنيا سوى طيف اطل واقشعا والعمر الازهرة والزهر يذبل مسرعا

والصبت الحسن فالفقيد قيد ترك ذكرا عاطيرا وصبتاطيبا وأثيارا مجيدة ان كانت الحياة في النبل الصالح فالفقيد تسجيل موقف جديد رائع الى جانب قد انجب للوطِّن خلفًا صالحًا ابناء اذكساء نجباء منهم الاطباء والعلماء والشعراء وكلهم سائرون على نهج

بغداد في ٢٥ حزيران سنة ١٩٦٧. يعقوب مسكوني قد حمل لواء النبل والعلم والادب في هذا البليد والبلدان العربية طوال نصف قرن فكان الكاتب والمؤلف واللغوي والنقاد والبحاثة المدقيق وكان من ذلك الرعييل الطيب الذي مـر ببغداد حينا من الدهر وواكب اقول فيه بعدما قال وجال.. والكل يعلم

كرام واهل واصحاب ورفاق وقوم جمعت بينهم الفاجعة الاليمة وجرحهم فى ذمـة الله يـا ابا زهير يـا رمز المودة

سر بالامان مشيعا

يا يوسف الحسن الذي نبذ الغرور ترفعا



عبد الحميد البكر

لعدد (2290)

السنة الثامنة

الخميس (27)

تشرين الاول 2011



اينسى يوسف يعقوب مسكوني وهو حي يخطر على ثرى هذه الارض بقابلياته الفذة في البحث ، وقدراته الجمة في التنقيب، وصبره الذي لم ينفذ من اجل اكتسب العلم وتحصيله و التتبع في مجال الحياة الادبية والفكرية.. فلقد كانت حياته زاخرة بالنشاط العلمي والادبي. وهي تحمل الي الناس نتاجا طيبا رائعا.. لقد كانت الحياة التي عاشها بعد ولادته (١٩٠٣) في مدينة الموصل لا تخلو من المصاعب والتعب والهموم، ولعلها لها تأثيرا في نفسه منذ حداثته وجعلته في عداد كبار العلماء والباحثين، فلا شيء كالالم يصهر النفوس ويخلق العظماء.

ورغم ان اهله قد كفلوه على خير وجه فان احساسه باليتم قد طبع نفسه بطابع من الحزن والحسرة عاودها وواصل مسيرته فيها حتى اكتمل له ما اراد وحصل على مبتغاه في التضرج من دار والإدباء ورجال الفكر ومجالستهم. فتعرف على طرائق تحصيل العلوم واستهوته الكتب بعوالمها بالاستاذ يوسف اسعد داخر ان يخصها بالذكر المليئ بالاعجاب والتقدير، وذلك في كتابه الذي

وضعه باللغة الفرنسية لمنظمة – اليونسكو –

بعنوان - (مكتبات الشرق الادني).

التي لا تعرف الانقطاع، غير انه لم يرضح لتلك الالام فأندفع في دروب الحياة ومسالكها لتحقيق ما كان يصبو البه من الإمال و ما يتطلع البه من الاماني. ومع ان دراسته الاولى كانت قد توقفت فانتقل الى الحياة العملية فترة فانه لم يلبث ان المعلمين الابتدائية يوم كان هذا ليس قليلا ولكنه بحسه المرهف وبصيرته النفاذة ادرك انه على اول درجات سلم العلم، و اذا كان قد قنع بتعيينه معلما في شهربان فمدرسة الاعظمية، فمدرسة الطاهرة بعدها، فانه لم يقنع بما حصل عليه من اسباب المعرفة، وانما جعل يتحرك الى مصاحبة العلماء الفسيحة ورسيما المخطوطات منها فاخذ يبحث فيها وعنها ويحققها ويدرسها ويضم الى مكتبته المزيد من الك<mark>تب حتى اتسعت و تض</mark>خمت مما حدا

وقد كان لهذا الاندفاع الذي اتسمت به حياة الفقيد اثره الكبير في اتقانه اللغة الانكليزية والسريانية، وكان حظ قسم الترجمة بوزارة المعارف كبيرا يوم تولى العمل فيه الاستاذ الراحل، وقد ظل طوال مدة عمله فيه يعلم ويتعلم ولكنه لم يكن يعلم هذه المرة داخل الصفوف وانما اتخذ التاليف والاذاعة والنشر في الصحف وسائل للتعليم كما اتخذ من السفر والتعرف على المكتبات في الخارج وما فيها من كتب ونوادر المخطوطات مجالا للتعلم. وهكذا ظل طوال حياته عالما وباحثا واديبا حتى

انتخب عضوا في رابطة الادب الحديث بالقاهرة واتصلت المراسلات بينه وبسن الرابطة دون

ذلكم - ياسادتى - قليل جدا من الكثير الكثير الذي لم يذكر والذي له غير هذه السويعات الباكية الحزينة التي يعاد بعدها الى الاستزادة من ذلك الكثير الذي ضمه المؤلف والكتاب وهو الاطار الخالد والمقيم والاثر الذي يبقى من يرحل عن هذه الدنيا في حال دائم وفي ذكر عطير وجليل. وبعد، فان ذكرى الفقيد الراحل تعاودني كل ما لمحت مكان عمله في وزارة التربية والتعليم وقد خلا منه ، وترداد لوعة الذكرى وتشتد كل ما تطلعت في صديقين وفدين وله واخوين كريمين كانا دوما معه فاجدني مغمورا بالحزن مرددا مع من فقد اغلى اغرائه يوم قال..

ارى اخويك الباكيين كليهما.. يكونان بالاحزان

فلقد ابصرت بهما حينما جاءا ليقولا نحن هنا ونحن هنا.. اقوياء اصحاء.. ولكننا جئنا باكين حزينين لان صديقنا الاستاذ يوسف يعقوب مسكون قد مات.

عن الكتاب التذكاري الذي صدر في

اديب وكاتب عراقى راحل

خالص عزمي



والصادقة وكانها شراع الحياة الى ساحل الإطمئنان. لقد كانت نظراته الاخبرة على جنوب الوطن الذي أحب نظرات تأميل وحنيو ولعلها كانت نظرات وداع! ثم اراه يهبط من على دفة الباخرة ليلتقى بالإدباء والشعراء الذين جاؤا مهرجان المربيد، يحدث هنذا بالسهل الممتنع ويعلق على رأي ذاك بدعابة او طرفه، ويصحح بتواضع مهذب ما اختلط على هذا او ذاك وهو اروع ما يكون من ايمان بالنفس والثقة بما يكتنز في ذهنه من تراث ثم يعود الى بغداد فرحا فقد التقى مع رجال الفكر والعرفان واستمتع بالمدينة الوحيدة التى لم يرها من قبل من

الصمت.. العيون زئبق يتنقل ما

بين المسجى على راحتى العملاق

الشامخ على ضفاف الدجلة ويبن

هيدت الدمع بالمنصب على الوجوه

الواجمة.. الحيرى.. المتأمة.. كأن

تلك السلسلة من الدمع خيوط

الارض المشدودة الى شرفات

السماء تستغيث بصوت خافت،

يزحف باعياء من الاعماق ليصل

لى امل الرحمة. والرجل.. العقل

الذي كشف في طباته الإف الإسفار

سكون، لا نطق ولا حراك ثم يخفق

حناح جفنه وكأنه يتنصل من سفرة

الموت وتلتقى عيون الاحبة المحيطة

به سوار اشفاق انسحت اطراف

ابتسامة عفوية مترددة.. حيث يلوح

بعض من امل.. ثم لحظات ويرجع

الصمت ادراجه (كوحشة المصدور

قبل ايام اربعة فقط من انقطاع

الصلة ما بين الجسد والروح كان

معنا على الباخرة التي راحت تنساب

على شط العرب يرتقي السلم الاعلى

حيث يحدث ربانها يستفسر منه عن

منعرج الشط والنخل يحنو عليه

والشمول القادمة من البصر

مرحبة تداعب شعره المهثث بنثاره

الناصع.. والابتسامة التي عاشت

على شفتيه مذ اللحظة الاولى والتي

سال فيها ماء المعمودية على هامته

ومسح فيها على جبينه بزيت الميرون

في ليل السعال).

هنا و هناك.. فار اه..

الى هنا تعود العيون المقرحة الى صديقها المسجى على ضفاف دجلة تتأمل فيه وكأنه يريد ان يغرق عينيه في محبرة الحرف التي دلقها المغول على مياه النهر البغدادي دجلة، ليستعيد منها ما ضاع في مجاهلها، وتتأمل فيه وكأنه يردد قول يسوع.. (ان نفسى حزينة حتى الموت امكثوا

يبذل قصاراه، ثم يتوقف كل شيء،

المقدس، مازالت الابتسامـة المرحة

والغضب والكسل.

الساعة تقترب من الرابعة فجرا والاجراس والتراتيل الكنسية في لحظات عيد الفصح المجيد وبالصمت يرجع ادراجه مرة اخرى.. والطب

لقد حول يوسف يعقوب مسكوني وفي كل ادوار حياته الطبية الشكل الى الحب والرأفة الواقع والوفاء الظاهري الى الصدق فيه الوادعة الكذوب في النفوس المريضة الى التوااضع المنسجم مع العلم في نفسه ، لقد حارب كل حياته الكبرياء والفحشاء والحقد والشراهة

هاهنا واسهروا معي)..

تربية الجيل عنده بدأت من الساحة الانسانية الى رحاب مسكنه

الجديد الى حيثما تستقر نفس انها اذن النهاية الجسدية والبداية الوداعية الانسانيية المتمثلية بابنها الروحية الابدية ويدق ناقوس البار يوسف يعقوب مسكوني.. الوداع الاخير، ويفلت الضوء من صدر المسجى رافعا قنديله الشفاف

باليمن استاذهم الوديع الصريح مع الطيبة التي لم تعرف الحقد ولم التهذيب الرقيق مع الخلق الرضى، تلتق معه والانسان الحليم ذو النفسس العروف والرجل الذي أمن يقفه مكللة، عاشت انسام المحبة عن صدق بالاتى الذي ياتى ولا ولم يصرعها الاعصار فانظرت ولايبطيء والورع الذي يطلب الغفران والتوبة والوفاء زينة له ويذكرون ايضا ان تشابه الحقد لم لاخلاصا من معصية، فالتقي هو يسكن بمقدورها ان تمس شيئا من اقل بنى الارض حاجـة للتوبة وهو شغاف قلبه ففؤاده متسلح بالعطاء لم يدخل التجربة وانه منجى من

وحسب وبالإصالة التي تهوى لا لقد حول يوسف يعقوب مسكوني وفي كل ادوار حياته الطيبة الشكل بالطارئ الذي يفتعل المحبة.. هي من صميم ذاته ومن الجوهر النقى الى الحب والرأفة الواقع والوفاء الظاهري الى الصدق فيه الوادعة لقد كان الوفاء لديه يزدهي بالامثلة الكذوب في النفوسي المريضة الي الحية التي لم تعرف استهانة بذكري التوااضع المنسجم مع العلم في خالد مخلد ولم تعرف الابتعاد عن نفسه ، لقد حارب كل حياته الكبرياء اداء واجب تحتمه حقيقته.. والان والفحشاء والحقد والشراهة وان اضفر الاكاليل الاخيرة له في و الغضي و الكسيل. لهذا و ذاك دب هذه اللحظة السخية بالمحبة اسمع على ارض المعرفة منقبا ومحققا من وراء الحجب صوت الاستاذ ودارسا ومتأملا فكان زيت عينيه الصديق يوسف مسكوني المؤمن حرقا مضيئا لا ينطفىء وحرفا الذي لم يخسس صداقة الله.. يهمس يتبرعم فيورق ويزهو لاليصبح مرددا يسوعية قديمة جديدة. يبسا فينكسر، كانت الحياة عنده كفاحا متواصل الحلقات للسماء الجزء الاكبر وللارض بقاياه

طوبى للودعاء فانهم يرثون الارض طوبى للرحماء فانهم يرحمون.

مسكوني مع السيدة قرينته المتوفاة عام ٢٠١١

فاولاده هم كل من علم وهدب

ودرب ونستكتب وهم اولئك الذين

انتشروا في ارض السواد يذكرون

يتذكرونه كما يذكرون غمامة بيضاء

من مسالك النفس الخيرة خيرا

المحب لا بالتقائية التي تستجيب

ج. الأتحاد 15 شباط 1987

وسهم الرزايا بالذخائر مولع

ح د. ابراهیم السامرائی

محقق ولغوي راحل

نشر مع استاذنا الكبير مصطفى جواد ١- رسائل في اللغة (بغداد ١٩٦٥) وهذه

الرسائل تشتمل على: أ- تمام فصيح الكلام لابن فارس. ب- الحدود في النحو.

ج- منازل الحروف. ٢– رسالــة في حوادث الجــو للفيلسوف الكندي (بغداد ١٩٦٥).

٣- قـدم كتاب "تاريخ سنى ملوك الارض والانبياء لحمزة الأصفهاني" (بيروت ٤- مخطوطـة كتـاب الفاضـل في صفـة

الادب الكامل لمحمد بين احمد بن اسحق

ولم تقتصر عناية فقيدنا بالادب القديم

الطليخ لغزو بلاد الصين تأليف الدكتور

... ٢- مدن العراق القديمة تأليف دورثي

مكاي (وقد طبع في بغداد ثلاث طبعات

اقول كان فقيدنا من الادباء العاملين

ولولا انه كان متعبا بسبب ما الم به من

مرض لكان لنا من اعماليه اشداء آخري

معذرة لكم وللاسرة الكريمة اني ادرت

هذه الكلمة على شيء غير الرثاء وقد

عودتنا مجالس التأبين ان نسمع فيها

العاطفة الباكية واللوعة الحرى والالم

الجريب فلسنا ندرك من هذه الإ بالقدر

الذي نحيل فيه هذه الالوان الباكية عظة

بالغة وعبرة نافعة ازاء الموت الذي ينزل

بنا فيسلبنا اعزما نملك وقديما قال

الشاعر القديم: وسهم الرزايا بالذخائر

مولع. رحمك الله ابا زهير والهم آلك

وصبحك الاقربين الصبر الجميل

عن الكتاب التذكاري

و السلام عليكم ورحمة الله.

كان يرحمه الله – يعتزم انجازها.

فقد شارك في حركة الترجمة فترجم: ١ – فتح العرب للصين ومعركة طلس او

دی، ایم، دنلوب (بغداد ۱۹۲۸).

آخرها (۱۹۶۱).

ايها الحفل الكريم..

المعروف بالوشاء (بغداد ١٩٦٥).

العدد (2290)

السنة الثامنة

الخميس (27)

تشرين الاول 2011

اننا اليوم نؤمن بعظمة هذا العصر وبالحياة الحاضرة وبقدرة الانسان المعاصير على خلق هذه الحياة وكشف بواطنها مشيرا لابناء هنذا العصس وللاجسال اللاحقة ان العقبل البشيري صانع الاعاجيب وان قدرا مما ندعوه معجزات لدكون من فكر هذا الإنسان وعطائه. الا ان شيئا مازال ينال من هذا الجبروت وهذه الكبرياء وهذه القدرة هو أن صاحب هـذا العقل الكبير ممتحن بالموت مهدد بالفناء فيمضى جبل وتأتى اجيال ومازال سلطان الموت قويا جبارا. ايها الحفل الكريم

يطرقنا هذا الشيخ الجيار في كل حين وسيظل كذلك ونحسن نودع كل يوم اخا حبيبا من اخواننا وزميلا كريما من

× كنا بالامس القريب نسعد بالراحل الكريم وهلو بيننا ملء السملع والبصر ولم يكن في علمنا اننا موشكون على توديع صاحبنا واذا هي ايام معدودات واذا الصديق الكريم يفارقنا فراقا لاتجمعنا واياه الاالذكريات والذكري اليمة كئيبة لقد عرفت الفقيد الكريم منذ ما يقرب من خمس وعشرين سنة فكنت ارى فيه معدنا كريما وجوهرا نفيسا يوحي الى كل من عرفه انه من الصفوة الكريمة الطيبة يقبل على انى رايته اقبال الحب الصيادق فكان برا باصحابه شديد

التعلق بهم كثير السؤ ال عنهم... وكان عف اللسان موفور الاخاء لايسعى الا في خير يقصد به وجه الحق كان فقيدنا الراحل من اسرة الادب ومن جل ذلك كان مجلسه عامرا باخبار الادباء وشوون الكتب ولذلك كان من اولئك الذين رعوا التراث القديم فكان يرص على اقتناء المخطوطات وتوفير المصورات طالما يستطيع احرازه منها ولذلك كانت خزانة ابى زهير عامرة،

. لاعلاق النفيسة و النوادر الغالية. < اذكر انى سعيت الى معرفة الراحل

اعرفت كيف يرثى الصديق صديقه الروح

بالروح والفكر بالفكر والاضاء بالإضاء؟

عرفت كيف يفتقد الشاعر قطعة حية من فكره

وروحه وعصيه وحياته اليومية؟ اعرفت

كيف يفيض الشعر صافيا عاليا في القمة

ليصور اديبا كبيرا واخا كريما وجارا حميما

وكانه لوحة فنية رائعة تجسدت في صورة

انسان؟ اذا عرفت هذا فاقرأ رائعة الشاعر

الفقيد الغالى يوسف يعقوب مسكوني.

في مأتم الفقيد يوسف يعقوب مسكوني

كم كنت تشفى جراحاتي بلقياكا

الكبير الاستاذ حافظ جميل في رصاء صديقه

الكريم اول مرة التماسا لشيء من كتب النصر انية فقد سالته عن (دليل الراغبين) وهو معجم في الارامية وقد هـداني الى نسخـة منه افـدت منها حين كنت أدرس الارامية ولهجاتها الشرقية والغربية كما استطعت ان اهتدى الى ب... حملة اثار الارامية اما في خزانته او

في خزانة غيره مما سعى رحمه الله في

لو استطعت جعلت القلب مثواكا

وكم تشهيت طعم الموت لو لاكا

فما اشدك اخلاصا واوفاكا

وفي فمي قبلة بادلتها فاكا

كنت الطبيب لنفسى لم تحد بدلا

من لطف روحك في تطبيب مرضاكا

ما انهل دمعي ولم تجهش على بكا

حتى لكنت الوم النفس كيف شكت

كم ضمنى صدرك المشبوب عاطفة

خالى اليك ودمعي كيف ابكاكا

وكم تمنيت والاقدار ترسم لي

كنا ومحنتنا قلب وباصرة

شكل العمى لو فدت عيني عيناكا

تصغى لشكواي ما اصغى لشكواكا

تهيئتها الى. قلت: كان الفقيد من المعنيين بالادب والتاريخ القديم فقد قام بعدة دراسات ادبية منها:

١- سبط ابن التعاويذي (بغداد ١٩٥٩). ٢ – من عبقريات نساء القرن التاسع عشر عند العرب (بغداد ١٩٤٦ – ١٩٤٧). ٣- شخصيات القدر: لشخصيات العربية

في كنائس البلاد العربية (بيروت

(بيروت ۱۹٦٤). ٤- نصاري كسكر وواسط قبل الاسلام (بیروت (۱۹۹۶). ٥- الالحان والتراتيل الارامية والعربية

اما عنايته بالتراث فهى تترجم باعمال

واليوم اذ حلت البلوى فيسعدني

ما كان في الظن والماساة تتبعني

لم تهدر الحاجة القصوى كرامتنا

فضل من الله اغناني واغناكا

تعلق الناس بالدنيا وصحبتها

وكنت وحدك لم تأبه لدنياكا

كانما كنت في الدنيا على ثقة

فتشت لم ار خلا كنت تصحبه

بان ربك بالفردوس مناكا

ان سوف يسبقها ماساة عقباكا

عشنا حريبين الامن قناعتنا

عناية الله ترعاني وترعاكا

اني اسير الي حتفي و اياكا

شاعر عراقي راحل

وخاف من نفسه ان سوف ينساكا و كنف ينساك من كنت المسيح لهم ومن وراك الحواريون ابناكا ربيتهم لاعلى عجب وعجرفة وهكذا كرم الاخلاق رباكا الله نورهم فكرا وهذبهم طبعا واورثهم ما كان اعطاكا قلوبهم من مزايا قلبك انتزعت ونور سیمائهم من نور سیماکا ولا يطيعون باسم الدين من نصبوا

حافظ جميل

لايكفرون برب كنت تعبده ولا يوالون ضليلا وافاكا للمال فخاً وللذات اشراكا

الاستاذ مسكوني الأديب المحقق

رزئ العراق يفقد احد ابنائه البررة وعلم من اعلام الادب والتاريخ هو الاستاذ يوسف يعقوب مسكوني الذي وافاه الاجل على أثر نوبة قلبيـة لازمتـه ثلاثة ايـام، وبالرغم من العناية الفائقة التي بذلها الاطباء المتخصصون، فلم تفد معه المصاولات كافة، فانتقل الى جوار ربه في الساعة الثالثة والنصف من صباح يـوم ١٩٧١/٤/١١ وقد شق نعيه على اهله واصدقائه وعارفي

يتقن الفقيد اللغة الانكليزية والفرنسية ويلم بالسريانية وكان رحمه الله من تلامذة اللغوى العلامة الات انستاس ماري الكرملي ومن المواطنين على حضور مجلسه فى دير الادباء الكرمليين الذي كان يعقد صياح كل جمعة وكان (مجلس الجمعة) هذا مجمع لادباء والشعراء والباحثين واقطاب الكلمة العراقيين والمستشرقين. جمع الفقيد مكتبة تعتبر من امهات

المكتبات في العراق وهي تزخر بامهات المصادر والكتب المخطوطة والمطبوعاة الباحثة في شتى صنوف المعارف الادبية واللغوية والتاريخية، وكان من أمانيه العذاب أن يفرد لها بناية خاصة في داره التي كان ينوي انشاءها

، وكان رحمه الله يفتخبر دوما سان عمس مكتبته اكثر من خمسة

كان الاستاذ مسكوني من المحدثين

من محطة اذاعة بغداد منذعام ١٩٤٣ كما شارك في العديد من برامج التلفزيون كالندوة الثقافية. كان يحد متعة عظيمة في اسفاره ورحلاته فقد سافر الى اوروبا وبعضس البلاد العربية، ولم تكن زيارته عابرة بل زيارة الباحث المدقيق في زوايا المكتسات القديمة ودور الكتب والمتاحف والمعاهد العلمية. ولم يتوان رحمه الله عن المشاركة في المؤتمرات والمهرجانات الثقافية التي كانت تعقد في العبراق، وكان أخبر منا ساهم ب «مهرجان المربد الشعري الذي عقد في البصرة من ١-٧ نيسان ١٩٧١ ترك الفقيد اثارا كثيرة منها ما هو مطبوع ومنها ما لم يطبع بعد. اما

٤- ابراهيم بن عرفة الواسطي

سبط ابن التعاويذي: دراسة ادبية (بغداد ۱۹۵۹).

ومن المواطنين على حضور مجلسه في دير الادباء الكرمليين الذي (محلس الحمعة) هذا محمع لادباء والشعراء والباحثين واقطاب الكلمة



يتقن الفقيد اللغة الانكليزية والفرنسية ويلم بالسريانية وكان رحمه الله من تلامذة اللغوى کان یعقد صباح کل جمعة وکان

(۱۱) (بغداد ۱۹۲۹).

شخصيات القدر: العربية بالمشاركة مع الدكتور مصطفى جواد (بيروت ١٩٦٣). ترجمة كتاب: فتح العرب للصين

٦- عشرات المقالات و البحوث.

سايا (بغداد ۱۹۲۲).

بغداد فی ۱۹۳۵.

رسالــة يعقــوب بن اسحــق الكندى

فى حـوادث الجو (<mark>تحقيـق ونشر</mark>)

رسائيل في النحو واللغة: (١)

تمام فصيح الكلام لابن فارس

(٢) الحدود في النصو المرماتي

(٣) كتاب منازل الحروف للرماني

يضا. (تحقيق بالمشاركة مع

العلامة الدكتور مصطفى جواد

ونشرته وزارة الاعلام ضمن

سلسلة كتب التراث في الحلقة



العراقيين والمستشرقين.

من مشاعد التشمييع حيث رثاه بعض الادبا، والاصدقاء وهم السادة سالم الالوسى الذي ألقي

كلمة وزارة الاعلام وحافظ جميلوحارث طه الراوى وبهنام فضيل عفاص



التي لم تطبع فاهمها:

۱ - تاريخ واسط. ٢- من ادبائنا واديباتنا بالامس. ٣- اصحاب المقامات ومغنيات صدر الإسلام.

المعروف ب«نفطوية». ٥- قهرمانـة المقتـدر

العلامة الاب انستاس مارى الكرملي



د. محمد عبد المنعم خفاجي

باحث مصري راحل

وخلف لاصدقائه اسى متجددا،

اه اتل هذا العام.

العراق في القرن السادس.

الجرء الاول من عبقريات نساء القرن التاسع عشر، ويقع في نحو ٢٥٠ صفحة من القطع المتوسط وقد طبع طبعتين (١٩٤٦ – ١٩٤٧) ويشتمل على تراجم ضافية لعائشة التيمورية (۱۸٤٠ – ۱۹۰۲) وزينب فواز (۱۹۱٤) ، ووردة اليازجي (۱۸۳۸ - ۱۹۲۶) ، وقد قدم له

رسائل في النحو واللغة بالاشتراك مع د. مصطفى جوا في التحقيق،

وموقفي من الكتابة عن مسكوني ورثائله هو موقف الشريف الرضى في رثاء صديقه الكاتب المشهور ابى اسحاق الصابى الذي كتب فيه قصيدته الرائعة الذائعة. اعلمت من حملوا على الاعواد ارايت كيف خبا ضياء النادى؟

مع الاستاذ كوركيس عواد

- لو مات مسكوني فماذا اكتب عنه

لقد كتبت نبا وفاته لاخواننا الصحفيين، فنشروه في صحفهم بمزيد من اللوعة، ثم وصلتني . ب. رسالة من العلامة العزيري، وفيها كلمة لـه في رثائه زادتني لوعة الى

لقد كان مسكوني ذا خلق متن، واطلاع واسع، ومكتبة زاخرة، وكان حجة فيما يعرض له من بحوث، وما يتناوله من دراسات ، وكل ذلك قربه من كثير من اعلام الادب، كالدكتور مصطفى جواد وغيره، كما كان هو من اعلام تلامذة العالم اللغوى الاب انستاس الكرملي.

وقد توفى مسكوني عن سبع وستسن سنة (مدلاده عام ١٩٠٣) وقضى اغلب سنى حياته موظفا في وزارة المعارف العراقية – نحو اربعين عاما - وكانت وفاته بعد نوبة قلبية لازمته ثلاثة ايام. فترك فى قلوب اصدقائه وعارفى فضله حسرة وحزنا عميقين.

في الحادي عشر من ابريل ١٩٧١ توفى فى بغداد علم من اعلام اللغة والادب والثقافة، هو ابو زهير يوسف يعقوب مسكوني، الذي كنا نعتز بعلمه كل الاعتزاز، ونقدر فضله حق قدره، ونفرح برسائله الي ترد البنا من بغداد فرحنا بكل غال

مسكوني العلامة

سالم الالوسي

ومعركة طلس او الطلخ لغزو

بلاد الصين: تأليف الدكتور دى.

أم. دتلوب (بغداد ١٩٦٨) عن

الانكليزية. الطبعة كاملة محققة

وقد طبعت الكراريس الاولى منه

وكان من المؤمل الغيراغ من طبعه

مخطوطة كتاب الفاضل في صفة

الادب الكامل لمحمد بن احمد أسحق

المعروف بالوشاء نشر خلاصة عنها

في محلة المجمع العلمي العراقي

ثم حصل على مساعدة من وزارة

مدن العراق القديمة ، تأليف

دوروني مكي ترجمة عن الانكليزية

الطبعة الأولى ١٩٣٢ والطبعة

الثانية ٩٥٢ و الطبعة الثالثة ٩٦١.

من عبقريات نساء القبرن التاسع

عشر عند العرب الجزء الاول (بغداد

نصارى كسكر وواسط قبيل

نشر المئات من المقالات الباحثة في

التاريخ والادب والفلكلور في عدد

اخر أثاره كتاب في الحكم والامثال

بدأ بتحقيقه قبل ثلاثة اشهر مع

صديقه السيد سالم الالوسى ولم

من المجلات والصحف العراقية.

١٩٤٦ والطبعة الثانية ١٩٤٧).

الاسلام (بيروت ١٩٦٤).

للوشاء ايضا.

في شهر مايس من هذا الام.

وعزيز ونفيس. توفى مسكوني، فتلقينا النبأ بقلب حزين، وصدر مكتئب، وحيرة لا تعرف الاطمئنان، ولم استطع ان امسك القلم لارثيه، وكيف لي ان

لوعة، وحزنا الى حزن..

التي ضمنها احر عواطفه، واغلى نكرياته عن صديق حياته الصابي وقبيل وفاة صديقي مسكوني بشهور طرا في ذهني خاطر غريب

- افلا استهدیه جمیع کتبه لتکون هی المعول في التاريخ لحياته وادبه؟ وكانت قد انقطعت عنى اخباره بضع سنين وفعلا كتبت اليه رسالة ليسب لـدي صبورة لها، وفي اليوم الاول من شهر فبراير ١٩٧١، وقبل وفاته بنصو سبعين يوما، جاءني

منه البرد التالي بعيد المقدمات وبعد - ارجو ان تكتبوا لى باسماء الكتب التي تريدونها، لعلى اجدها او بعضها تلبية لرغبتكم الكريمة. - وكتبت اليه، اقول له: اني في

حاجة الى كل ما يوجد عنده من كتب للافادة منها في بحوث ودراسات. - وانتظرت فلم يصلني رد، بل كان الرد الذي وصلني هو نبأ وفاته.. وازدت الكتابة عنه، فانتظرت ريثما اعود الى القاهرة، لاراجع مكتبتى وما يكون فيها من اشياء عنه، او من

ومضت ايام في القاهرة، وعدت الى

لقد كان مسكوني ذا خلق متين، واطلاع واسع، ومكتبة زاخرة، وكان حجة فيما يعرض له من بحوث، وما يتناوله من دراسات وكل ذلك قربه من كثير من اعلام الادب، كالدكتور مصطفى جواد وغيره، كما كان هو من اعلام تلامذة العالم اللغوى الاب انستاس

وقد توفی مسکونی عن سبع وستين سنة (ميلاده عام 1903) ، وقضى اغلب سنى حياته موظفا في وزارة المعارف العراقية – نحو اربعین عاما – وکانت وفاته بعد نوبة قلبية لازمته ثلاثة ايام. فترك في قلوب اصدقائه وعارفي فضله

حسرة وحزنا عميقين.

الرياضي ، وانا احمل معي مذكرات صغيرة، تحتوي على ما يمكن ان احمله معي من ذكريات عن صديق العمل العلامة مسكوني.

لقد خلف مسكوني تراثا وفكرا وادبا ثرا وابناء نابغين مشهورين: منهم الطبيب زهير والدكتور لطفي، والفلكي نبيل، وامل، وثلاثة

وذكريات كثيرة وكبيرة. كان مسكوني امين مكتبة وزارة المعارف العراقية، وكان وثيق الصلة برجالات الفكر العراقي والعربي. و بعيد أحالته إلى المعاشي عكف على القراءة والكتابة حتى توفى في

وترك مسكوني عدة مؤلفات منها: سبط ابن التعاويذي من شعراء

مدن العراق القديمة لدورتي مكاي، وقد ترجمه مسكوني، ويقع في نحو ۲۰۸ صفحة وطع ثلاث طبعات (7791 - 7091 - 1791).

وهـى ثـلاث رسائـل: تمـام فصيـح

لكلام لابن فارس، الحدود في النحو للرماني، منزل الحروف للرماني فتح العرب للصبن للمستشرق الانجليزي ث. دنلوب، وترجمة مسكوني، وفيه حديث عن معركة طلب القاصلة (١٣٢/ ١٣٣ هـ :

٧٥١/٧٥٠م) التي قتل فيها خمسون الفا واسر نصفهم من الصينيين. رسالة الكندي عن حوادث الجو، مع أراء عن الفيلسوف الكندي (ت ٢٥٣ هـ) وفيها دراسة عن فلسفته ومؤلفاته المخطوطة والمطبوعة. مخطوطة كتاب الفاضل في صفة لأدب الكامل للعالم الاديب العراقي

البغدادي الوشاء (ت ٣٢٥ هـ). الالحان والتراتيل الارامية والعربية وقد نشر في مجلة المشرق - حزيران

وقبل وفاته كان يحقق كتابا للوشاء في الحكم والامثال.

وقد اقيم للعلامة مسكوني حفل في ذكري الاربعين على المستوى الشعبي والرسمي، وسيصدر عن وزارة الاعلام العراقية كتاب عنه كما اخبرني الاستاذ شاكر علي التكريتي. فتحية للفقيد، ولاديه وتراثه،

م. الأديب (بيروت) كانون الاول

وللقائمين باحياء ذكراه، وله و لأثاره

9

لعدد (2290)

لسنة الثامنة

الخميس (27)

تشرين الاول 2011



تشعر بذلك!؟ اما الله وريما امام الفكر

لسب امام الناس، فامـام الناس يجب على

لقد كنت الاطف المسكوني في حياته

بتحوير اسمه الى (المسكين) حتى

اصبح النعت بالتكرار كنية يعرفبها

(ال المسكوني) على ان (المسكين) في

المسكوني لم يكن ما تعودناه من مسكنة

الضعيف الكسول المتخاذل وانما مثله مثل

واما الفكر الانساني وهو وان كان يعطى انطباعا بانه المسكين ايضا امام الناس الأ

ان ضالته امامهم لم تكن مسكنة من لا يعرف

قدر نفسه ولايكرمها وانما مثل الرجل

البسيط الذي تقمص في روحه واستوعب

في خلقه كل الصور والمزايا والصفات

التي لا تتيسر الاللمؤمن بكل ماهو حق

وخير وجميل وشريف في الحياة . ومن

كان هذا امره اضفى على نفسه بدون تكلف

هالة وضاءة من القدسية لا تلبث ان تراها

المرء ان يشعر بكرامته).



طبيب وباحث نفسى راحل

المسكوني معادلة عادلة ...

واذا كان لي ان اقتفى اسلوبا مماثلا في (قلبه عصارة الخمر) وكانه يعطيك الطيب

في قلبي وخاطري منذ عرفته. ومن ذلك الحين لم يتململ في شيء بسبب ما عرفت، ولم تضق نفسى لحظة واحدة بسبب ما استقر فيها. وقد عنيت منذ ذلك الحين بحسمه احيانا، و استقيت احيانا آخري من مجالسه الادبية ومن مكتبته الزاخرة، ومن الفيض الرائع من خلقه وعمله.. وفي حاجاتنا ولا نعطى - ان اعطيا - الا الاقل السنوات الاخيرة من حياته ضاق بيته عن كتبه و أو لاده، فأحتذبناه إلى السكني في حينيا و استأجرنا ليه بيتا – و هو الذي يملك مكتبة ولا يملك دارا - ولم تفصل بين دارينا غير نصف دائرة من حديقة الواثق، ولعيل في التسمية – الواثيق – مصادفة ومفارقة ترمز الى ما نوثق في الجارين من تقديـر وتعاطف وحسن صلات.. واليوم.. اجد نفسي واقفا في ذكراه، ويعز على ان يكون في ذلك فراقا، وانه لم يكن من ذلك بد.. وانى وان كنت الاخير من بين المتكلمين فانى لا اجد نفسى من بينهم الاقل او الأخير تحسسا بالخسارة والذكري. ولعل الذي وضعني في محل الاخير: اراد، او هكذا يخيل الى ، ان يؤكد مبلغ الرابطة ىىننا، ومحل الفقيد عندنا، وبهذا اجد في مكان الاخير رمزا يثير في نفسى الاعتزاز والتقديس. أن التأبين في اللغة معناه قول المديح في الرجل بعد موته، وانا احاذر اخذ مثل هَّذه المناسسات التأبينية بالكثير من الجد والاهتمام بالنظر لما تتصف به عادة من الامعان في المبالغة والتفنن في التملق والنفاق. غير انى لا اجد في اربعين المسكوني ما احاذر مين هذه الاسباب، و لا اجد حرجًا في المشاركة فيه، وعلى نقيض ذلك فاني اجد في هذه المناسبة فرصة للوفاء بدين التقدير لهذا الرجل وذكراه، على ما في هذه من اسى و ايلام.

لا انكر ، متى، واين، وكيف، عرفت

المسكوني لاول مرة ولكنني انكر انه استقر

ولعل تحرجي الوحيد هو في الافتراض البعيد في ان (المسكوني) لو كان بيننا اليوم يسمع ما قيل فيه من غيري ومنى لتململ في مقعده ولتورد وجهه خجلا ولارتعشت انامله ارتباكا ولقال بصوته الهادي الرقيق .. (لقد بالغتم ولعلكم اخطاتم وما انا برجلكم ولست الاانسانا بسيطا)... قالت الخنساء في مطلع قصيدة ترثى فيها اخاها...

(يذكرنى طلوع الشمسى صخرا...)

مثل ذكرى المسكوني، فيما ذا يذكرني المسكوني؟! اذكر الكثير مما لا ينسى. يذكرني المسكوني في ذكراه بما كنت اقرأه وانا صغير عن ذلك الرجل الذي لا ينسى.. وهو رجل كان ياخذ من الحياة بالقدر الذي يحتاجه فقط، يعطى للحساة سكل القدر

انصف به الرجل الذي لا ينسى.

انسان وحاجاته حاجات انسان. ويذكرني المسكوني بما كنت اداعبه فيه احيانا من انه مسك الكون، وكاني اتحايل على اللغة بالاشتقاق، وهكذا كان، وهكذا عرفته وكان الوصف يخجله بعض الشيء وكان يفرحه بعض الشيء. ذلك ان المسكوني لم يكن صاحب سطوة وسلطة فيخشى امره ويتجنب شره ويخطب لذلك وده... ولم يكن صاحب جاه كبير فيجذب الى ساحته كل عاجز ومنافق.

والمسرة والخير.. لقد كان المسكوني

الذي يستطيع. . ونحن نعيش اليوم في مسكين اتدري امام من يجب عليك ان زمن ياخذ معظمنا فيه من الحياة اكثر من

اقامة هذا التوازن بين الاخذ والعطاء اذا كان حتى في اخذه عطاء.. فقد قل ان نجد من الناس ممن ينفقون على حاجاتهم الحياتية اقل مما ينفقون على حاجاتهم العقلية والروحية لفهم الحياة كما كان الحال عند المسكوني. واذا كان للانسان ان يخشى الموت ويستمهله حتى يقضى بعض الباقى من الحاجات في قلبه، فيقيني، انه كان للمسكوني حاجتان، حاجة اشداع العقل بالمعرفة، وحاجة صنع الخير بالعطاء.. ولم يكن هنالك من بد في ان تظل بعض هذه الحاجات "كما هي" لا لان حياته قصيرة ولكن لان حياته حياة

وكانـه كالمشتـق مـن اسمه (مسـك الكون) وهـو معدن نـادر في ارض الانسـان التي اثقلت بالمر والعلقم من الاملاح. ويذكرنى المسكوني برسالة فتى صغير الى اخيـه الاكـبر ختمها بقولـه (من اخيط المسكين...) ورد عليه اخوه زاجرا بقوله (وهكذا فانك تشعر بعدم قيمتك وبانك

> وكل من عرف المسكوني وصاحبه يعلم بانـه قد حقـق في نفسـه و في حياتـه هذه المعادلية العادلية من الاخيذ والعطاء مما

ولعل المسكوني كان يضادع نفسه في

ولم يكن الارجلا بسيطا جمع في روحه و خلقه من الصفات ما يشعرك بسلطة الروح وجاه الخلق.. واذا انت عرفته ايقنت انك مثله تشعر بان في الحياة غير ما الفناه من عنف وكراهية وطمع ويأس.. وهكذا نجد في الحياة ما وجده من الامل يعطيك كل ما عاشه من هذا الشعور وكان ومنا من يؤمن بامتداد الحياة ويرى

ولا تلبث ان تؤخذ بسناها ولابدلنا عندئذ ان نلقى انفسنا مصطرين الى اعادة تقييم انفسناً والمسكين من جديد.. واذا نحن نخلص الى الشعور بضالة انفسنا من حيث لا ندري و الى رفع قدر (المسكين) من حيث لا نريد وبهذا يصبح هذا النمط من قد كنت الاطف المسكوني في حياته المسكين (المسكوني) رمنزا لضالة الانسان بتحوير اسمه الى (المسكين) حتى ولعظمته في أن واحد. اصبح النعت بالتكرار كنية يعرفبها هنالك قولان لاحد الفلاسفة المعاصرين قد يبدو تناقضهما لاول وهلة .. اولهما

(ال المسكوني) على ان (المسكين) قوله (ان الموت ليس لحظة في الحياة و لا في المسكوني لم يكن ما تعودناه نعيش حتى نراه) وثانيهما قول (ان حياة من مسكنة الضعيف الكسول الانسان كمد يضره كلاهما لاحد لهما).. المتخاذل وانما مثله مثل المسكين ومنا من يجد حكمة في القول الاول ويؤمن بان الموت ليس من الحياة وانه الذى يشعر فقط بضالته امام الله (العدم.. العدم) ما يعده شيء..

د. علي کمال

في الموت وفي موت من نحب لحظة ثم

يستفيق بعدها الى خلود لانهاية له و اذا

هو كمن (يحمل موته على كتفيه) واذا

(الموت هو الميت) وإذا هو لم يمت وإنما

الموت الذي مات..) وقد كان المسكوني

من هـذا النمط الثاني الـذي يؤمن بامتداد

الحياة. وقد عاشس حياته في عالمنا

الانساني وهو لا يعلم فرقا ولاحدا بين

(الان) و (بعد).. واعد لذلك نفسه وروحه

للاثنين معا بهدوء وثقة وبساطة وشجاعة

في ان المسكوني قد انتقل الى عالمه الاخير

في الساعات الاولى من صباح احد عيد

القصيح ساعة الصعود الى السماء..

ولعله كان له في ذلك ما اراده لنفسه وما

تمناه، ولعله كان له في ذلك كل ما اراده

لنفسه وما تمناه لقد استحق المسكوني

عن حياته اطب ما يتذكر به الإنسان و قد

استحق لذلك اوسع ما عند الله من رحمة

عن الكتاب التذكاري

توجه ركب) روحه الطيبة..

الانساني وامام الجمال والطبيعة ولكن وايمان. ولعل بعضنا يجد مغزى وسلوى

المسكين الذي يشعر فقط بضالته امام الله فله الاثنتان معا، الذكرى والرحمة (اني

كلاهما صديقان حبيبان منذ عهد الصيا. فما اشق على الصديق ان يودع صديقه الوداع الاخير، ويرثيه بالدموع والحسرات عربونا للوفاء والاخلاص ورفقة العمر .. وها هو الاستاذ كوركيس عواد يرثى صديق العمر .

ينشر بعضها، واذكر منها على سبيل

المثال: كتاب "مدن العراق القديمة

، وكتاب "من عبقريات نساء القرن

التاسع عشر عنيد العرب"، وكتاب

سيط ابن التعاويذي"، واحدثها

"رسائـل في النحـو"، وغـير ذلـك

مؤلفات اخرى لم يتهيأ له نشرها في

حياته ولعل الفرصية تسنح لابنائه

البررة، ان يحققوا ما كان والدهم

يصبو اليه من امر طبعها، فيتيسر

للناس حينذاك الوقوف عليها

والافادة منها. كان فقيدنا الراحل،

على صلـة وثيقة بجماعـة من ادباء

العراق، فضلا عن اصدقائه من ادباء

لعل معرفتي بالفقيد الراحل ابي زهـير، تعـود الى ايام الصبـا، يوم كنا طلابا يافعين، نجلس على رحلة واحدة في الصيف الرابع الابتدائي في احدى مدارس مدينة الموصل. وكان ذلك في اوائل سنة ١٩٢١، وقد توطدت أواصس الصداقة بيننا منذ ذلك الزمن البعيد، ودامت الصلة الاخوية بيننا خمسين سنة كاملة،

صديق العمر

لم يزدها من الايام الا تمكنا. وجدت في فقيدنا العزيز من خلال هذه السنب اخا كريما وصديقا صدوقا واديدا المعدأ، وباحثا محققا ولقد احتمعت فيه سجايا وخصال حميدة حببته الى قلوب الناسس وقربته من نفوسهم فقد كان على خلق عظيم سليم الطويلة كبيرة القلب، محبا للضير، لم يعرف الشر

وليس بين عارفيه من في وسعه ان يناله بكلمة تثلبه او تشوه ما ازدان به من صفات.

و التأليف. التاريخ والتراجم والادب واللغة،

فنشير مقالات كثيرة في الصحف والمجلات، والقي احاديث جمة من دور الاذاعة، وصنف وترجم وحقق طائفة حسنة من الكتب، اتيح له ان

ثم مضى على ذلك سنوات عديدة، باعدت بيننا اعباء الوظيفة: هو في بغداد وانا في الموصيل، فكان احدنا يكاتب الآخر، حتى قدمت الى بغداد في اواخير سنية ١٩٣٦ واقمت فيها، فعدنا الى ماضى سيرتنا، فكانت الزيارات متصلة واللقاءات متواترة. وكثيرا ما رأيته مكبا على كتبه واوراقه. وفي اثناء ذلك كنا نتذاكر في موضوعات ادبية تاريخية شتى. وكان له من السيدة زوجته الأديبة الفاضلة خير محفر اللمضى في ميادين البحث

لقد اتيح للاستاذ الفقيد، ان يكتب في

امضى هـذا الصديـق العزيز سنبن طوالا في اقتناء الكتب واحرازها حتى اجتمعت لديله منها مكتلة حافلة بامهات المراجع التاريخية والادبية كانت له معوانا على دراساته ومطالعاته. فكان يلجأ اليها

وهي اقل من ان تفي بحقك. فلقد امضيت حياتك بقلب مفعم بالصفاء ويستفتيها في بحوثه وتاليفه. والخير، وسعيت في خدمة الناء وإذا كانت هذه المكتبة موضع امتك ووطنك، وضحيت بالغالى عنايته واهتمامه فلقد كانت له في والرخيص في تربية اولادك، حیاته ناحیه اخری هی مبعث واديت رسالتك الادبية خير تأدية. سروره واعتزازه. تلك هي ابناؤه الأو فياء الصالحون الذيين شارك. هـو وزوجتـه الفاضلـة في تربيتهم وتنشئتهم على خير ما أراده لهم. وقد شق بعضهم لنفسه سيدل الحياة ومهده فحالفهم النجاح في در استهم. فهم اليوم ممن يفاخر بهم. ومازال بعضهم الاخر يترسم خطى

فنم قريس السال، أمنا مطمئنا، ان اخو انك و اصدقاءك و عار في فضلك، سيذكرونك على الدوام، ويلهجون بمأثرك، ويستنزلون عليك الرمات ملف اعدته الف باء عن مسكوني

اذار 1977

الى الامام. فيا ايها الراحل العزيز،

ويا رفيق الصيا، ويا صديق العمر:

ان الحديث عنك حديث طويل مملوء

بالذكريات، وما كتب عنك لدس الا

لمات خاطفة وومضات قصيرة،

ے کورکیس عواد

باحث تراثى راحل

العدد (2290) السنة الثامنة

الخميس (27)

تشرين الاول 2011



في حفل تأبين مسكوني ابراهيم السامرائي وعبد الهادي التازي (سفير المغرب) وعبد الرحمن التكريتي

مسكوني اواصر متينة من الصداقة والمحبة والإخاء امتدت اكثر من ثلاثين سنة لم تجتمع خلالها سوى مرة واحدة لاغير وذلك في مهرجان المربد الذي اقيم في البصرة في مطلع نيسان ١٩٧١ حيث اتيح لى ان القاه وقرينته الفاضلة فتحقق بهذا اللقاء ما كنت اطمع دوما فيه وارنو اليه وقد قيض لي الله ان اراه وان اجلس اليه واستمتع بلطفه وانسه وعلمه بعض سويعات سمحت بها وهسأت استابها نشاطات المهرجان. فكان لقاء جاء خاتمة المطاف وكان وداعا اخيرا لم يكن احدما يتوقعه بمثل هذه السرعة.

وجاء هذا الاتصال الاول والانطباعات التي ارتسمت في اعماق النفس من هذا اللقاء العابر ينسجم كل الانسجام، مع ملامح الصورة التي استقرت للمرحوم يوسف في ذهني من خلال الاتصالات الفكرية التي قامت بيننا خلال ربع قرن واكثر وعبر هذه الرسائل التي طالما تدادلناها بمناسبات عدة كتبادل المعايدات عند حلول الاعياد.

من سمات هـذه الصـورة الذهنية التي استقرت في النفس، اتصافه بالادب الحم واللطف والكياسية وطلاوة الحديث، الى نضح في التفكير، وحذق في الـرأي والاحـكام وبعـد نظـر في ما يعرض لـه مـن امـور او يواجه من مشكلات، وكنا نتحاور ونتبادل الإراء حول تربية الاولاد، والسهر على نموهم وتطورهم العقلى والروحي

· Liston . is . prisid lyin his b, 1;1

· is obo'ce . well is ju dein as ; : 12.

pyd sinciais. 100 - (15 15)

انه الله عن مرا ره شد الله الله

صورة رسالة داغر الى مسكونى عام ١٩٥١

رد نافخم عدم مد الله في المناع عدد الخار المناع المرزام X'vi Siriej E'a/Cojes cii' 6; بهانه نند فاجماء من وف تعل الم وقد به به به به is of the color is so in it is one これをかり、さららのかいいここ in ran is ship will it is it is in En & ces incoiers Ayror' Un 5 Live p'il sel's : - Min c'u or خفى من شؤونه، وانى لاذكر بهذه المناسبة عددا من الرسائل شرفني is invice in ist i wishiely in sers in

مكارم الأخلاق تبينتها في قلب فقيدنا والاستماع الى احاديثه الحلوة، مصداقا وتاييدا للصورة التي استقرب له فی اعماق نفسی سویعات نعمت فيها بلقائه مع زوجته الفاضلة، الا انه لقاء قصير تعاهدنا على مو اصلته بعد رجوعنا الى بغداد ، فجاء القدر الغاشم يبعث بهذه المواعيد وبالامل في



والإخلاقي، ووجوب تسليحهم للحياة

ليشبوا رجالا ينهضون بالمسؤوليات

اتصالات لاحقة فيفجعنا يوفاته على حبن غرة من الجميع، ليخلف وراءه اللوعة والحسرة والاسي. بين ملامح هذه الصورة الخلقية

i inis in cipie on i oned ju ini



جملة مؤلفاته وأثاره الادبية يتبين

فيها باحثا مدققا عمل جاهدا في حقل الاحياء العلمي كما عالج العديد من القضايا التاريخية التى تتصل بتاريخ العراق عامة وتاريخ المسيحية فيه خاصة. فقد كشف لنا عن مدن العراق القديمة عندما راح ينقل لنا كتاب (مدن العراق القديمة لدورتى مكاي). عرف اديبنا الكبير بالتحقيق العلمي، فحرص على الإحاطة بالموضوع الذي يعالج احاطة تامة بحيث ينفض عن موضوعه كل ما

اسعد داغر



الذي يجعل من فقيدنا الغالى يوسف يعقوب مسكوني عالما فاضلا ومؤرخا مدققا بين محققي العراق ومؤرخيهم اليوم. ونحن نعرف ان المرحوم يوسف ترك اثارا اخرى لم يفسح له الاجل في اخر احها للناس كما انه كان يعمل على تحقيق بعض المخطوطات الاخر، على ان الموت اختطفه من بين اهله ومحبيه مخلفا وراءه اللوعة والاسف.

حياته كزوج واب وعالم حقا لا يتحذى وصورة كاملة للرجل الفاضل اللذى وصفه لنا الشاعر عندما يقول فيه: كانك من كل النفوس مركب فانت الى كل الانام حبيب

وهل من عجب بعد هذا ان تجتمع الصفوة من اصحاب يو سف مسكو ني واصدقائه ومقدري فضله ليشهدوا فيه شهادة حق، هي للحق والتاريخ ذكرى وعبرة وذكرى الصديق تدوم الى الابد.

الى (رسائـل في النحو واللغة) وغيرها

مما نضرب صفحا عن ذكرها هنا،

بالضبط الاسر والخدمة المحققة الامر

من رسالة خاصة ارسلها يوسف





م يوسف اسعد داغر

اديب لبناني راحل

جاء هذا الاتصال الاول والانطباعات الانسجام، مع ملامح الصورة التي استقرت للمرحوم يوسف في ذهني من خلال الاتصالات الفكرية التي قامت بيننا خلال ربع قرن واكثر وعبر هذه الرسائل التي طالما تبادلناها بمناسبات عدة كتبادل المعاندات عند حلول الإعباد.

ارتسمت على لوح فليس ليوسف مسكوني، فاستهوتي وجعلتني اطمع في لقياه واصبوا الى رؤيته تقاطيع اخرى برزت معها معالم رجل من رجال الفكر والادب والتحقيق في العراق الحبيب، من يلق نظرة عابرة على

وهكذا نرى ان فقيدنا العزيز كان في

بيروت في 1971/11/1





و المعلومات المفيدة.

ويعد كتابه، من عبقريات نساء القرن

التاسع عشر، من تأليفه الجميلة

الطريفة فقد استودع في فصله الاول

الكلام عن مكانة المرأة في الحياة

الاجتماعية وعرف بالمراة الصالحة

وذكر صفاتها واختلاف طباعها عن

الرجل واشار الى حبها ووفائها. ولم

ينس ضروريات المراة وكمالياتها.

وخصص فصلا لانتقاء الرجل

شريكته في الحياة، وختم الفصل

وترجم في الفصول الثلاثة الاخر

السيدات عائشة التيمورية، ووردة

اليازجي، وزينب فواز فاضلة جبل

عامل في لبنان، فاحاط يسيرهن

واذابهن، واثبت نماذج من طرائف

بكون المراة تاج الرجل.

فى استقبال ماسينيون مع كوركيس عواد واحمد سوسة ويعقوب سركيس وسعدى خليل

شعرهن.

وكان يود ان يذكر زوجة عم جدى

المرحوم الشيخ على بن الشيخ حسين

محفوظ الدى كان اذا فارق زوجته

راسلها وراسلته وقد جمع الشيخ

محمد على أل عن الدين العاملي

مراسلاتهما الشعرية والنثرية في

مجموعة ذهبت بها حوادث لبنان

ويظن افاضل جيل عامل انها فقدت

وعرض في كتاب شخصيات القدر

الفجاءة ومحمد بن القاسم الثقفي

وابى حيان التوحيدي والرحالة

ابن جبير وابن الفارض والسائر

تراجم النعمان بن المنذر وقطري بن

في ابان عزو الفرنسيين.



د. حسین محفوظ

باحث واكاديمي راحل

لعدد (2290)

السنة الثامنة

الخميس (27)

تشرين الاول 2011

واخرج كتاب تاريخ سني ملوك الارض والانبياء لمؤلفه الحمزة بن الحسن الاصفهاني ورسالة الكندي في حوادث الجو، وثلاث رسائل في اللغة والنحو والفاضل للوشاء، عدا عن مقالات ودراسات في الموسيقي

كريم الخلـق، واسع الصـدر، مؤدب النفس خافض الجناح وذكراه كما قال هو في ذكري سابا: (تدوم الي الابيد) كان ذلك شعاره بالامس، وهو شعارنا اليوم وغدا، من قبل ومن

والادب والتاريخ ومنها رسالته حول سبط أبن التعاويذي وغيرها. رحم الله يوسف يعقوب مسكوني فلقد كان صديقا صدوقا جم الادب

الهروي، والسندباد البصري وابن بعد.

صورة مسكوني الناطقة

وتضوع ابدا باريج صداقته.

ترجم كتاب "مدن العراق القديمة

للاثاري "دورثي مكاي" سنة ١٩٣٢.

وكان هذا الكتاب باكورة اعماله. وله

الفضل في التعريف بادبه، واتقانه

اللغة الانكليزية، التي كان من خيار

لكوريكلرد، طيسفون ، سلوقية،

اکـد، سیبار، کـونی، کیشس، بابیلو،

بورسبا، نيبور ايسين، ادب، اولوخ،

لارسا، شوروباخ، فاره، جوخا، اور،

تل العبيد، اريدو، لاكاش، اشجالي،

اوبى، أشور، هترا، (الحضر)،

نینوی، کلح، دورشاروکین واربیلا.

وقد زين طبعته الثانية والثالثة

بالتعليقات والفوائد والحواشي

العارفين بها وقدمائهم في العراق.

تعرض في كتاب المدن - هذا -

عرفت المرحوم يوسف يعقوب

مسكوني قبل نحو من ربع قرن وفي

كان يقربه الى ود وفضل وتحبب،

ويدنيني اليه خلق وعلم وادب. كان

يعبر دائما وابدا عن اعتزازه بها.

وقد كان ذلك اساسه في مصادقة

الاخوان. ومن اجل ذلك لا ارى في

التعريف به حيا وميتا خيرا من

وارانى لا استغنى عن استعارة

العنو أن الحميل النبيل الذي اختاره

للمجموع الذى قيل في تأيين الخوري

الفاضل بطرس ساباً. وهو (ذكري

الصديق تدوم الى الابد) للتعبير

عما في انفسنا من حبه واعزازه

فان ذكراه تفوح دائما بعبق مودته

لیسی عجیبا ان پرحل (مسکونی)

على حين غرة، ويسمو الى الملأ

ليسى عجيبا ان نبحث عن الشخص

الـذى كان بيننا قبل ايام ، فلا نجد له

ان ما يحدثه الرحيل المفاجئ من

العجب وما تثيره المنية من رهبة

ودهشة، كل ذلك يضف بالتدريج،

وتعود الامور التي تذهل العقل،

وتجلد الروح، مألوفة، بدافع الفسر

الاعلى قبل الاوان من غير وداع..

اثرا على الاطلاق..

والاضطرار..

عبارة "الصديق الفاضل".

مثل هذا الشهر، من سنة ١٩٤٨.

العجيبة المتكثبة على جدار غرفة اما ان يغيب الموت انسانا نشيعه ضيوفه، فهى تبشى بوجوهنا الى مشواه الاخبر، ولكنه يتمرد على هذه الغربة الابدية فيعود البنا

> العجب، بل اعجب العجب!. مرغمين الالنعود اليه مختارين.

بشکله و صوته و انتسامته و شمائله لا بمادته، هيولاء فيلازمنا وتلامزة. ولا يفارقنا على الاطلاق فها هنا وهذا هو شان (يوسف يعقوب مسكوني) معنا فما فارقنا مضطرا الاليعود الينا مختارا. وما فارقناه

تشهد على ذلك صورته السحرية وظلمات حسرات اذكيف يرى ابو ان يدخبن سيكارته وانمله ماترال

كلما اممنا دار، وترحب بنا كلما ولحنا منزله المعطر الارجاء بشذى ذكرياته، حتى ليخيل الينا احيانا ان صورة مسكوني الباسم تحاول لفرط احتفائها، لاحسة ، ان تحطم الاطار والزجاج لترتمي على الثغور والخدود وتروى غليل الاشواق.. حتى لنكاد ان نلمح خلف شمس هذه الابتسامـة المشعة غيوم كأبة نفسية،

بارتشاف فناجين القهوة، انه يريد

لقد عودنا ان يفتح باب المنزل بنفسه هاشا باشيا مستبشيرا، فكيف يكون البوم اسير اطار وزجاجة – لذا فهو يتعذب - رغم ابتسامته المشعة التي تشبه ابتسامة (مطران) القائل: فان ترثى والحزن ملء جوانحي ادارية فليغررك بشرى وايناسى انه يريد ان يجلس معنا ويشاركنا

مشتاقة لمسيحة الكهرب الانبقة، التي زهير ضيوفه في منزله ولا يستطيع كانت احجارها ترتطم بهدوء كلما ان يرحب بهم ويكرمهم ويسامرهم؟! مرت عليها انامله الحانية. اما شو قـه الى مكتبته، بـل محر ابه، حيث كان يتعبد فيكاد ان يلتهب ويضىء كأنه منبثق من شوقه الى أم زهير واشباله.. لقد عاديوسف الى الحياة بهذه

حارث طه الراوي

ديب عراقي مقيم في دولة الامارات

الصورة العجيبة... كلمة القيت في تأبين الراحل مسكوني

الأديب والعالم الفاضل

میر بصري

اديب ومؤرخ راحل

صفة الإدب الكامل للوشياء.. وقد اكت اعواما طويلة في وضع كتاب جامع عن واسط ارجو ان يرى النور ليكون اثرا . خالدا للفقيد الراحل.

لك جوانب من شخصية هذا الرجل الاديب البحاثة الندى تجتمع اليوم لتحية ذكراه، وكيف نستطيع في هذه العجلة ان نحيط بشخصيته واضحة كاملة؟ لقد حضرنا قبل اسابيع في هذه الباحة المقدسة لتوديعه، فاستمعنا بسكينة وخشوع الى التراتيل الصافية النقية التي تهز النفوس وترفعها الى الملكوت الاعلى حيث يفني الموت

وتكتب سطور الحياة. لقد تذكرت في ماتم الفقيد العزيز ما كتبه هو نفسه قبل سنوات عن الالحان والتراتيل الارامية والعربية في كنائس البلاد الشرقية، فنسيت في لحظة الحزن المض، وارتفعت نفسى في صلاة الهية سامية، ورأيت روح الفقيد تطل على الجمع الحاشد راضية مرضية، يغمرها فيض السعادة السرمديـة، لانها ادت الواجب المقدر لها على الارض وعادت الى منبعها الرباني

فالسلام على تلك الروح الطيبة النقية، ولكم، أيها الجازعون الاسفون، اسال جميل الصبر والسلوان والعزاء. كتاب اعلام العراق

مستمعا في ادب اراءه وقالت يركبه السيارة منتظرا من امره الاشارة وتلك تمضى في انتساخ ماكتب خوف الضياع لا تبالى بالتعب والام ذي السيدة الوقورة يامره صادعة شكورة ان حلاوة تلك المحالس الزاهرة والاحاديث الطلية والمفاكهات الجنية لتترك في قلوبنا الان شعور الاسي واللهفة الخانقة المريرة.

واخر يلبسه رداءه

ولكن ايها السيدات والسادة، ما لنا ننسى ونتألم، وقد اصبح صديقنا في ذمة التاريخ؛ مخلفا اطيب الذكريات والإحاسيس ؟ لقد كان عمله صادقا نافعا، اخرج اجيالا من التلاميذ المثقفين الذين يخدمون امتهم ووطنهم، وترك مؤلفات وبحوثالها قيمتها على مر العصور. صنف تراجم العديد من رجال الفضيل والادب، ونشر عبقريات النساء في القرن التاسع عشر، وترجم كتاب مدن العراق القديمة، وحقق من التراث القديم شعر سبط ابن التعاويذي ورسالة حوادث الجو للفيلسوف الكندي ورسائل في النحو واللغة لابن فارس والرماني وغير ذلك.

وتوفى ، عليه رحمة الله ورضوانه،

وفي المطبعة تحقيقه لكتاب الفاضل في

لقد قيل ان وراء كل اديب امرأة. منفذا ما يبتغي من فوره وكان وراء الراحل امرأة مدبرة فاضلة، هي زوجه المصون التي شاركته في سنى العمل والجهاد، وهيأت له الراحة المنزلية، وجعلت من داره ندوة ادبية يحضرها الادباء والشعراء ورجال العلم والفضل. ما اسعد تلك الاسرة التي ربت ابناءها خير تربية، فكان

منهم الطبيب والكيمياوي والفلكر والاديب، يحفون بابيهم كالهالة

النفس كالذهب الذي مر بالبوتقة وجاء الى بغداد فانتمى الى دار المعلمين، وانضوى الى سلك التعليم، وتنقل في تربية النشيء بين المقدادية والاعظمية والخالص وبغداد وانتهى به المطاف الى ديوان وزارة التربية ملاحظا للمكتبة ومترجماً. كان في نفسه منذ

الخالص . واتصل بالأب انستاس ماري الكرملي فحضر منتداه العامر وجلس منه مجلس التلميذ المخلص المحب من استاذه. ولقد قيل ان وراء كل اديب امرأة. وكان وراء الراحل امرأة مدبرة فاضلة، هي زوجه المصون التي شاركته في سني

التي ربت ابناءها خير تربية، فكان منهم الطبيب والكيمياوي والفلكي والاديب، يحفون بابيهم كالهالة النبرة. واننا لنذكر، والاسى يمض نفوسنا ويرمض حفوننا، تلك الحلسات الأدبية الحلوة التى شهدتها خالال اعوام طويلة دار فقيدنا الكريم، حين كنا نداعبه شعرا ونثرا ونطرى فضائله وخصائله، فنقول في الارجوزة المسكونية. قم انعم الله عليه نعما يشكرها مصليا مبتسما من زوجة كاملة رقيقة محية صافية السليقة ثم ابنة اديبة مهذبة الى القلوب كلها محببة و ستة من افضل الإبناء

كالانجم الزهراء في العلاء حازوا على الاداب والاخلاق فهم جميعا انفس الاعلاق حفوا به – وهو لهم خير اب متسم حقا بفضل الادب فهذه توقظه صباحا تقدم الماء له قراحا تاتى له باطيب الطعام

المنزلية، وجعلت من داره ندوة ادبية

ناطقة باعذب الكلام وذاك يصغى لتلقى امره

ذلك الحين ظماً شديد الى المعرفة ، فطالع الكتب، واكب على البحث، وتعرف برجال الادب واساتذة التاريخ واللغة، وفي مقدمتهم المرحوم الدكتور

مصطفى جواد زميله في مدرسة

نشأ فقيدنا الكريم بينما، فعرف منذ

الطفولة قسوة الحياة وشظف العيش

وكبر عصاميا لايعتمد الاعلى نفسه،

يرى في الحياة كفاحا مستمرا وعملا

متواصلًا لا مكان فيها للهو والعبث.

وهكذا دأب منذ نعومة اظفاره على

الجد والجهد الصادق يسهر الليالي

في طلب العلم ويقضى نهاره في العمل

وقد غادر يوسف مسكوني الحدباء

بعد محنتها الاقتصادية وهو صافى

يحضرها الادباء والشعراء ورجال العلم والفضل. ما اسعد تلك الاسرة

العمل والجهاد، وهيأت له الراحة

يوما عن الكتابة والتأليف، لانه أمن بسمـو رسالـة الاديـب في المجتمـع ، وبالواجب المترتب على الاديب في حمل اعداء الامانة الملقاة على كتفيه. لم يقتصر في الكتابة على فن واحد وانما ساهم في فنون كثيرة فقد كتب في التاريخ وفيّ الادب واللغة، وحقق بعض المخطوطات كانت جوانيه العلمية والادبية متعددة النواحي، يشهد له بها ما تركه للناس من كتب مطبوعة وما سطير، بقلمه على صفحات الجرائد والمجلات.

كان الاستاذ يوسف رحمه الله مثالا

للاديب المجد الدؤوب، لم ينقطع

اننى لن اطبل التحدث عن ميزات الفقيد العلمية والادبية، لعلمي الاكيد بان اخوانه الادباء سيوفونه حقه في هذا المضمار، كما وان أثاره المطبوعة قيد يد كل قارئ وهي تنبئ عن فضله ساختصر الكلام ما امكن وسأتلكم عن ناحية و احدة ليست بالقليلة، كنت لمستها بالفقيد حين زرت بغداد عام ٩٥٢ بدعوة والدى الاستاذ خليل مردم بك رحمه الله يوم كان سفيرا بها للحكومة السورية.

ان الناحية الى ساخصها بالكلام تدور حول كرم خلق الاستاذ يوسف وما اجل ان يكون الانسان متمتعا بكرم الخليق لان كرم الخليق موهدة كبرى للا تتأتى لكل انسان في حين ان الثقافة والسياسة والادارة والعلم اشياء يكتسبها الانسان بالجد والجهد ولكن كرم الخلق وحده لا يكتسب بالجهد وانما هو فطرة وخبرة وموهبة من الله جل وعلا. تلك الموهبة التي ترقى بالانسان الى

مصاف الملائكة الابرار. ذكرت ان معرفتى بالفقيد ترجع الى عام ۱۹۵۲، اذ كان يتردد كثيرا على والدي بداعى صلة الادب التى تربط ب ن الاديب والاديب، وقديما قال

الشاعر الطائي: ان يكن مطرف الاخاء فاننا نغدو ونسرى في اخاء تالد او يفترق نسب ، يؤلف بيننا ادب اقمناه مقام الوالد فلأعجب اذخص الفقيد مسكوني الاستاذ خليل مردم بك بزياراته

والاستاذ مردم بك شاعر الشام واديبها ومن الاشياء المسلم بها ان رابطة الادب كرابطة الرحم والنسب. توطدت اواصر الصداقة ما بيني وبين الاستاذ يوسف على قصر المدة التي سلختها في بغداد، اذَّ لم تتجاوز الشهر الواحد ولكن هذه المدة القليلة، كانت على قصرها كافية لدراسة مزايا الفقيد الخلقية فقد كان رحمه الله مهذبا الى تحذف غاية التهذيب، . جم التواضع، رصين الحركات، يتكلم بصوت رقيق هادئ وكانت من صفاته الغيرية والتضحية، لانه لم يكن انانيا، عاش لاخوانه، ولم يبخل عن

صديق بما يستطيع بذله. خصني بساعات فراغه ليطلعني على معالم بغداد الاثرية وعلى رياضها

ومغانيها وكان يرافقني في زياراتي التي اقبوم بها لبعض ادباء بغداد ردا لهم على زيارتهم لى.

مسكوني٠٠ الرجل المهذب

كانت الابتسامة الرقيقة لا تفارق شفيه حين يحدث وحين يستمع، و إذا ما انتهينا من تطو افنا قدم نفسه مجددا ليكون لى الرفيق والمرشد حيث ابقى.

عرفت بالفقيد الدماثية، ولمست رصينة اذ تنزه قلمه بها عن كل سوء الوفاء والصدق، كان وفيا لاصدقائه

وخلانه ولم يضق يوما ذرعا بصديقه ولم يقطع لخلال حسلا، يرعني عهد صدقائه على البعد والقرب، يصل القريب منهم بزياراته والبعيد منهم بالكتابة اليهم.

لم ينقطع عن مكاتبته لى في كل مناسبة، ولم ينس تقديم ما يصدر له من مؤلفات. تتبعت اكثر أثاره الإدبية ، فالقبتها

مسكوني مع اسرته في الخمسينات من القرن الماضى

واذي، صان قلمه ولسانه عن هجر القول فلم يسف ولم يفحش فلا غرو اذا احبه الناسس واكبروا فيه نبل

عدنان مردم

انه ليؤسفني حقا ان تنطوي تلك الشمائل المهذبة في زمن فاجر، يكبد به القريب لقريبه ، ويغرر به الخليل بخليله دون زاجر من خلق او وازع

اديب راحل وعضو المجمع العلمي

مجلة المعرفة السورية 1971

نائب رئيس التحرير عدنان حسين

عراقيوه

ملحق أسبوعي يصدر عن مؤسسة

المدى للإعلام والثقافة والفنون

رئيس مجلس الإدارة رئيس التحرير

فخري كريم

مدير التحرير: على حسين الاخراج الفني: نصير سليم التصحيح اللغوي: نوري صباح

> طبعت بمطابع مؤسسة للإعلام والثقافة والفنون

15

الجزء الثالث



هاجسا كتابيا في صياغة طفولته، بل ذهب طفلا يتحدى حياته في حاضنة اخواله، وحيث تفجرت في عينيه بارقة الانتماء، نسب الى مدرسة (الطائفة الاهلية) وهي اشبه بمعهد علمي تعلم الانكليزية والفرنسية والتركية فضلا عن لغته العربية، وما ان بدأت خيوط الحرب العالمية الاولى تلوح في افق العراق، حتى شرع مسكوني (الفتى الطرى العود) يقرأ اخسار الحرب في صحف انكليزية.. ثم نقلوه الي

الابتدائية ببغداد، وفيها تلقى توجيه المربي ساطع الحصري: (يوسف كن على منهج الادبي) مثلما تلقى توجيه العلامة طه الراوي: (التراث سيساعدك على العلمية يا يوسف).. وكان في محاضرات الحصري والراوي وجد ضالته في البحث والتنقيب والاستنارة.. ويتضرج في دار المعلمين ويكتب مقالة في صحيفة محلية بعنوان (اثارنا في ظلال الوادي العريق) ويعرضها على

تنادي به تربويا ضليعا، ومجموعة من نوافيع مفتشين تربويين نوصي بنقله الى الوزارة كادرا متفوقا في الاشراف على المناهج، وثمة تقرير بين تلك الوثائق كتبه مدرس التاريخ في دار المعلمين (محمود نديم اسماعيل) يصف مسكوني وهو طالب عام ١٩٢٥ بانه: (فيلسوف والهادئ المتروي، ومتصلب في ارائه ..) ويختم تقريره بانه يتوسم له (مستقبلا زاهرا في

معاهد العراق، وفي عام ١٩٦٣ أحال نفسه على التقاعد متصرفا الى شؤون ابحاثه وتراجمه، وكان خلال اربعة عقود انجز تربوية رصينة:

١- اذ اسهم مع كوادر التربية يرسم منهج (المعلم المنشئ) وليس المحاضر ٢- وعد علما تربويا مع قائمة فاضل الجمالي ومتي عقراوي ومحمد ناصر، - احمد حقي الحلي ... اولئك - كل من زاوية - هندسوا عقل الطالب في لغات او تربية عصرية...!

الكرملي على طريقة النقد اللغوي وعلى مطابقة النصوص، وفي هاتين الطريقتين اهتدى مسكوني الى طريقته الخاصة في (النبش والتقليب) حين يبدأ التحقيق في كتب التراث او حين يسود شيئا في الرجاليات والبلدانيات.. حتى نجح

جريدة الزوراء الاسبوعية الخَمِيسُ 1/2/19ُ 2001ُ العدد (200)



العلم والمعرفة).. بل كان شعلة من

